天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

(星期日) 一九五二年五月十八日 夏曆壬辰年四月二十五 (第一張)(第一版)

第二一六一一號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
電話訂報 2•5145 印刷部 2•4020 廣告課 2•0949 經理室 2•4190 社會服務組 2•4536 工業組 2•4023 財政經濟組 2•4508 政教組 2•4501 2•2247 總編輯 2•4411 2•4432
昨日印完時間八時四十分

朝中部隊在四月份中續獲偉大勝利
殲敵近萬人毀傷敵機四八六架
充分證明我軍愈戰愈強 並在反細菌戰反化學戰的戰線上也繼續取得新的勝利

【新華社朝鮮前線十七日電】在四月份中，朝鮮人民軍和中國人民志願軍在地面作戰、對空作戰及反細菌戰、反化學戰的戰線上繼續取得新的勝利。

美國侵略者不顧世界正義輿論的憤怒抗議，四月份繼續在朝鮮的前線和後方大量撒佈帶有細菌的毒蟲、毒物。同時美國侵略者又有計劃地施放毒氣，進行化學戰。據前線部隊的報告，敵軍四月間向我前線陣地投射毒氣彈二十四次，較三月份的十六次增加八次。這些毒氣彈大部是窒息性毒氣彈。但是，美國侵略者的這些滅絕人性的手段對於正義的人民軍隊和解放了的覺悟的人民羣衆，不能產生什麽作用。朝中人民及其軍隊繼續迅速有效地撲滅美國侵略者撒佈的帶菌毒蟲、毒物，有效地防止和迅速地撲滅由於敵人的化學戰、細菌戰所造成的疾病。

在橫貫朝鮮半島中部的防禦戰線上，身強力壯的朝中人民戰士們不斷地殲滅着敵軍有生力量，使敵軍在人員和裝備上繼續蒙受大量消耗。在四月份內，我軍和敵軍作戰共達一百四十六次，殲滅敵軍九千八百九十七名，其中美軍佔四千零九十二名。在這個月內，敵軍用陣地攻擊、襲擊、伏擊等戰術向我軍進犯八十四次，但每次都被我軍擊敗，並遭到慘重的殺傷。而我軍向敵人進行的六十二次反擊、襲擊和伏擊的戰鬥中，更多地殲滅了敵人有生力量。僅在幾次反擊戰中，我軍即殲滅敵軍十個整排和一個連、兩個排的大部。我軍特等射擊手們在前沿陣地上開展狙擊運動，使敵軍隨時受到致命的射擊。這一切都表明我軍戰鬥力的愈益提高和戰術的更加巧妙。

我軍目前防守的陣線，是在去年五月間第五次戰役勝利結束後築成的。我軍指揮員戰鬥員發揮了偉大的創造力和堅毅不拔的戰鬥精神，堅守並日益鞏固着這一防禦陣地，十個多月中殺傷敵軍約三十三萬多名。儘管美國侵略軍擁有大量大砲、飛機和戰車，敵軍平均每天向我軍陣地發砲達兩萬至三萬發，卻始終不能摧毀我軍陣地。

我軍砲兵部隊已進一步加強，並不斷地和敵人展開猛烈砲戰，使敵軍損失加重。在海岸線上，我海防巨砲經常和敵艦進行砲戰，擊沉擊傷的敵軍艦隻已日益增多。美國遠東海軍司令部不得不承認敵艦在我海岸進行侵擾活動，已因我砲火猛烈而受到越來越大的限制。

我軍在對空作戰方面繼續獲得重大勝利。在朝中人民對空作戰部隊的沉重打擊下，美國侵略軍第五航空隊的「權威官員」感到空中形勢「險惡」，不得不承認「空軍簡直不能切斷共軍地面部隊所有的供應」，「絞殺戰已經失敗」。從四月初起，敵空軍又改變戰術，對我後方採取重點突襲的方法，妄圖破壞我交通運輸。但在我對空作戰部隊的有效打擊下，敵空軍繼續遭到失敗。在四月份中，我軍即擊落擊傷敵機達四百八十六架。敵空軍在我前線陣地上空進行轟炸，掃射的效果也很微小。我軍前線部隊繼續展開對空射擊運動，用步槍和機關槍擊落擊傷許多敵機。西線馬良山陣地上的我軍戰士，即在四月份，擊落擊傷敵機十三架。

朝中人民軍隊在各條戰線上的勝利，充分證明了彭德懷司令員所作的「我軍愈戰愈強，敵軍愈戰愈弱」的論斷的正確性。事實也說明：美國侵略軍兵源不足、士氣低落的困難正日益加深。美國陸軍參謀長柯林斯供認「美國現在根本沒有一個現役的師來代替或者增援朝鮮的軍隊」。美國國防部曾一再修改其在朝侵略軍的輪換辦法，企圖用延長其士兵服役的時間來緩和其兵源不足的困難。但這卻使那些早已渴望回家的士兵的士氣更加低落。即以其空軍人員爲例，那些曾經驕橫一時的美國空軍駕駛員，現在竟有不少因害怕喪命而拒絕飛行，據說他們「即使被告到軍事法庭也拒絕起飛」。至於敵人陸軍士氣低落的情形，就不必說了。

然而美國的將軍們既怕戰爭卻更怕停戰。他們正在朝鮮停戰談判中蠻橫地堅持其扣留朝中方面十萬名被俘人員的無理要求，以阻撓停戰談判，並爲美國擴大侵略戰爭找藉口。美國侵略者爲了達到這個卑鄙無恥的目的，在四月下旬曾在朝鮮停戰談判會議地址板門店外圍地區，向我軍陣地發動砲轟，在前線大肆輪調軍隊，在後方進行頻繁的運輸。朝中人民軍隊的全體指揮員、戰鬥員，堅決反對美國侵略軍扣留我方大批被俘人員的可恥陰謀，並加倍警惕，準備隨時粉碎敵人的一切陰謀詭計。

四月份我軍作戰的主要戰果如下：

一、共計斃傷敵軍九千八百九十七名，其中包括美國侵略軍四千零九十二名，英國和加拿大軍一百三十三名，李偽軍五千六百七十二名。

二、主要繳獲：機關砲三門，火箭筒兩個，火燄噴射器一具，重機槍七挺，輕機槍三十四挺，其它各種槍枝二百四十五枝，電台二部，各種通話機二十二架，夜探鏡一部，木船三隻，彈藥一部。

三、擊落 敵機一百八十六架，擊傷敵機三百架，共擊落擊傷敵機四百八十六架。擊毀敵戰車五十輛，擊傷敵戰車十七輛。擊毀擊傷敵汽車一百零七輛。擊毀敵各種砲二十六門。

朝中部隊在高浪浦里等地 擊退大規模犯敵

【新華社朝鮮前線十七日電】美國侵略者一面在停戰談判會議上蠻橫無理地堅持扣留大批我方被俘人員的荒謬主張，一面又加緊了在軍事上的蠢動。在西部前線，美國侵略軍在本月九日發動了三個多月以來規模最大的一次進犯。這天四時二十分，美國侵略軍海軍陸戰隊第一師的五個連，在四架飛機、二十多輛戰車的掩護下進犯高浪浦里以西我軍的一個陣地及其前哨陣地。經過一小時二十分的瘋狂進攻，敵軍以大量傷亡和彈藥消耗的代價才佔領了我軍主動撤出的前哨陣地。但我軍大砲隨即向敵軍猛烈轟擊，我軍勇士在砲火掩護下勇猛反擊立足未穩的敵人，迅速收復了該前哨陣地。此後敵人雖然再三向我前哨陣地猛撲，但每次都被我軍擊潰。這次戰鬥我軍共斃傷敵軍二百五十多名，擊毀擊傷敵軍戰車各一輛。十日敵軍一個連偷襲高浪浦里北我海村西山陣地。當他們窺至我陣地側後時突然遭到我守軍痛擊。接着我軍戰士們向敵人發起反衝鋒，將敵全部擊潰，斃傷敵軍二十六名。同日，敵軍兩個連向北漢江以東八九零·二高地南側我前哨陣地進犯，被殺傷四十多名後潰退。

連日來，我軍除打退敵軍的進犯外，繼續以伏擊，襲擊，反擊，狙擊等靈活的戰術手段殺傷敵人。六日夜間，東線我軍某部向北漢江以東一個無名高地及其以東一個山頭上的敵軍反擊，一舉將盤踞該地的李偽軍第五十三師第二十二團第十連全部殲滅，並殺傷另部敵軍一百五十多名。我砲兵部隊在六日的一天中，殺傷敵軍一百六十多名，並在鐵原以西和高浪浦里以西兩地擊毀敵軍戰車三輛。

今天本報內容提要

㈠朝中部隊四月份殲敵近萬人擊落擊傷敵機四百八十六架
㈡我志願軍俘獲的特務供認美方扣留我方被俘人員陰謀
㈢周外長電萬國郵政大會抗議非法剝奪我國代表權(以上一版)
㈣本市中學校第一分區、第三分區體育大會開幕(二版)
㈤店員工會工商聯召開商業行業勞資會議
㈥七星攝影材料廠工人鑽研技術成功生產走向正常(以上三版)
㈦馬立克在裁減軍備委員會上堅決主張討論禁止細菌戰(四版)

本報啓事

本報各版內容自今天起變動如下：
一版 國內外要聞
二版 政教新聞、進步園地或週刊
三版 財經及工商新聞、行情
四版 國際新聞、讀者來信

朝鮮停戰談判雙方代表團大會上 南日將軍斥美方罪惡活動
美方對於對我被俘人員所採的非法活動必須負全責

【新華社開城十七日電】十七日朝鮮停戰談判雙方代表團大會上，我方首席代表南日將軍指出：對方假借「自願遣返」之名，企圖扣留我方被俘人員，在堅倒的事實的面前，在對方戰俘營長官也不得不承認的事實面前，宣告徹底破產。而對方新任戰俘營長官卻公開撕毀對方對我方被俘人員的保證，表示對方將繼續其非人道的待遇，繼續強迫「甄別」，繼續強迫我方被俘人員充當砲灰。南日將軍嚴詞指出：對於對方對我方被俘人員所採取的一切罪惡非法活動，對方必須担負全部責任。我方已斷然拒絕了對方以扣留我方被俘人員爲目的的四月二十八日方案，我方五月二日的合理折衷方案是解決戰俘問題的唯一的合理基礎。

被志願軍捕獲的美方特務王家悌 供出美扣留我被俘人員陰謀
在美特務機關的監督和指使下蔣介石特務不斷對我被俘人員進行血腥迫害

【新華社朝鮮前線十七日電】本社記者王殊報道：在三月二十九日被我軍捕獲的美方特務王家悌的供狀，又一次揭露了美國侵略者強迫扣留我方被俘人員的血腥陰謀。

王家悌，四川成都市人，三十一歲，一九五一年八月在巨濟島美方俘虜營七十二聯隊「CIE」學校任學員，十二月升任該校校長，並曾任巨濟島蔣介石國民黨六三支部宣傳調查股長及支部秘書等職。本年一月，王家悌調離戰俘營，去東京美國特務學校受訓，三月上旬返回漢城。三月二十一日美方特務機關派遣王家悌自漢江入口處江華島偷渡，潛來朝鮮北部甕津半島海州地區進行收集情報的特務活動，於三月二十九日被我軍捕獲。

王家悌供述美國侵略者在巨濟島俘虜營中製造所謂「自願遣返」的血腥罪行稱：去年朝鮮停戰談判開始後，美國侵略者爲強迫扣留我方大批被俘人員，曾從台灣陸續調來蔣介石特務一百多人，在巨濟島俘虜營中充任「教官」和其他職務。當時派到第七十二聯隊的蔣介石特務共有七人，其中兼任「教官」的有五人，計有組長張興登(福建人，四十多歲，曾任蔣介石政府縣長及中學校長等職)，張啓德(即前已報道的美軍空降特務劉承漢所誤供的張啓東，天津人，三十多歲，曾在蔣介石空軍總部供職)，張弼(上海人，二十四歲，曾在蔣介石國防部供職)，王紀中(江蘇人，三十歲)和甘碧英(廣東人，三十多歲)。另外有兩名專司播送反動新聞的「播音員」，其中一名叫潘天新(上海人)。「CIE」學校強迫我方被俘人員受訓，每月須舉行一次考試，到時另有三名蔣介石「教官」前來監考。

王家悌供稱：這些蔣介石特務迫害我被俘人員的罪惡活動，都是在美國特務機關「CIC」指使和監督下進行的。去年十月間，七十二聯隊四大隊的我方被俘人員拒絕在臂上刺字，美國「CIC」駐巨濟島的外號叫「麻臉上尉」的美國特務，便立刻責問蔣介石「國民黨支部」書記長兼四大隊大隊長王有敏，並命令他立即採取有效辦法，強迫我方被俘人員刺字。王有敏就急忙召集小隊長開會，限令他們在一週內完成強迫刺字任務。美國特務機關「CIC」並經常派人到俘虜營聯隊中進行檢查和催逼。到了去年十一月，即第四項議程談判開始以前，美國特務機關「CIC」又急忙地指使蔣介石特務強迫我方被俘人員在所謂「自願遣返」的「請願書」上簽名並按血指印。十一月，一名美國「CIC」特務蒲斯（Booth）上尉親自找到第七十二聯隊聯隊長蔣介石特務王順清，限令他在當晚強迫我全體被俘人員在蔣介石特務偽造的「請願書」上簽名和加按血指印。蒲斯並說他將在第二天將「請願書」親自帶往東京美國侵略軍遠東司令部。王順清知道這種行爲將遭到我方被俘人員的拒絕和反對，竟不惜採用最無恥的辦法，命令各蔣介石特務用白紙製成與「請願書」同樣大小的紙片，然後欺騙我方被俘人員在這些空白紙上簽名。當這些卑鄙陰謀被我方被俘人員揭穿後，匪徒們惱羞成怒，又以毒打和酷刑等手段迫害被俘人員。

王家悌供稱：爲了檢查美蔣特務強行扣留我方被俘人員的準備工作，美國侵略軍總司令李奇微曾在去年十一月間親自「視察」了巨濟島俘虜營。王家悌稱：當天下午十時左右，美國特務機關「CIC」便通知王順清說：李奇微要在下午二時到七十二聯隊，限令他作好一切準備工作。王順清連忙召集緊急會議，再度趕製要求「自願遣返」的「請願書」。因時間已很緊迫，王順清就命令各大隊趕寫我被俘人員名冊，由大隊部蔣介石特務全部代按血指印。這件蓋滿蔣匪特務指印的「請願書」名冊，就於當日下午二時經由巨濟島美方憲兵中校司令轉交李奇微。

這就是美國侵略者一手製造的所謂「自願遣返」的陰謀的真相，也是所謂「甄別」的真相。

文幼章、萬徒勒里聯名發表宣言 擁護在北京召開和平會議
號召美洲太平洋沿岸國家愛好和平人士廣泛團結積極參加和平會議

【新華社北京十七日電】加拿大和平大會主席文幼章，智利和平委員會委員萬徒勒里，曾在四月十五日發表「擁護召開亞洲及太平洋區域和平會議的宣言」，全文如下：

在目前的國際局勢之下，亞洲及全太平洋區域的人民已面臨着戰爭擴張的危險。因此，保衛亞洲及太平洋的和平已成爲一切愛好和平的人民，特別是太平洋沿岸國家的人民最重要的任務之一。

南北美洲人民與亞洲人民有着自然的和傳統的友誼關係，他們極其關心中國、印度、巴基斯坦以及其他亞洲國家對於實現世界和平理事會關於亞洲及太平洋區域和平會議的決議的一切進行步驟。

美洲太平洋沿岸國家的人民確信亞洲的和平就是他們國家的和平；而太平洋的和平是要亞洲和美洲人民來共同保衛的。

某些軍國主義者和擴張主義者已選擇亞洲作爲他們侵略的地區，這個事實使美洲大陸的人民遭受了更多的痛害和更大的壓迫。

我們——兩個太平洋沿岸國家的和平擁護者，以無比興奮的心情來歡迎包括有美洲太平洋沿岸國家參加的亞洲人民和平會議的發起書。

我們認爲，日本的重新武裝，朝鮮停戰談判的破壞以及最近罪惡細菌戰爭的出現，都是對於和平以及對於我們國家獨立的嚴重的威脅。爲了繼續他們在亞洲的軍事冒險，帝國主義者企圖動員美洲大陸的人力。我們的人民已清楚地看到：戰爭製造者的計劃不可避免地要加重我們人民軍備的負担，掠奪我們的天然財富，壓制民主和加深我們人民的經濟困難。

任何西方國家對亞洲人民的侵略也就是對美洲人民的壓迫。美洲太平洋沿岸國家的人民是決不會受欺騙的，因爲他們可以清楚地看到美帝國主義者最終的目的是什麽。美洲人民堅決反對只能使他們陷入窮困和毀滅的絕境的戰爭計劃。同時，美洲人民也可以清楚地看到：在平等和互相尊重的基礎上與亞洲和平共處，將使他們在文化和經濟上獲得最大的利益。加之，這也是使他們從日益惡化的經濟情況中得救的唯一的道路。

保衛亞洲及太平洋和平的鬥爭也就是爭取我們國家獨立和改善我們人民生活的鬥爭。美洲大陸人民決不讓自己被拖入任何侵略亞洲戰爭的漩渦裏去。他們決不容忍任何人利用他們的天然財富來壓迫其他人民，他們衷心擁護亞洲及太平洋區域和平會議的召開，這就是他們這種決心的表現。當我們表示擁護這個和平會議以及支持將在本年五月二十八日舉行的籌備會議的時候，我們深信我們是正確地表示了我們人民的意志。

我們號召美洲太平洋沿岸國家所有愛好和平的人士更廣泛地團結起來，建立籌備委員會，以便積極參加這個亞洲及太平洋區域和平會議，並把這個會議的重大意義廣爲宣傳。

加拿大和平大會主席文幼章(簽名)
智利和平委員會委員何塞·萬徒勒里(簽名)

香港英政府繼續向我國人民挑釁 又無理逮捕並驅逐我同胞三人出境

【新華社廣州十七日電】香港英國政府在五月十五日又無理將九龍船塢勞工聯合會秘書長黃錦輝和組織部長馬澤、香港海員工會組織部長麥家厚等三人遞解出境。三位被迫害者已於同日晚上返抵廣州。

在此次迫害事件中，英方警察是更爲橫暴。黃錦輝和馬澤同在十四日深夜十二時許在工會宿舍被英國警官率領二十名的便衣特務人員無理逮捕。黃錦輝在押赴警署的途中，英國警官和特務獨領、曾錫康等對他們拳毆腳踢，到了九龍警察總署內，一羣英方警探特務又將他們圍毆，直至昏迷仆地。馬澤被毒打後，胸背、腰、頸和腿等部都受了傷。黃錦輝還被鐵傷，右耳也被打聾。與此同時，麥家厚在海員工會內被英警拘捕。延至十五日中午，英方特務人員將三人押解至羅湖驅逐出境。

廣州市各界人民對香港英國政府的不斷挑釁和英方警察特務人員的殘暴獸性行爲，無限憤怒，認爲香港英國政府必須對此類事件的後果承担一切責任。

細菌學專家魏曦寫信給保衛和平委員會 表明向美侵略者堅決鬥爭的決心
把在抗日戰爭中美國政府授予的學術性戰時功績榮譽勳章等送交保衛和平委員會 要求擲還給美國政府

【新華社北京十七日電】參加反對美帝國主義細菌戰鬥爭的專家們，在經過科學檢驗，證實了美帝國主義進行細菌戰的罪行後，更加深刻地認識了美帝國主義醜惡、野蠻的本質。這些專家中的魏曦、劉緯通兩人曾在反對日本法西斯的戰爭中接受過美國政府所授予的學術性的戰時功績榮譽勳章及獎狀，現在他們以繼續保有由這樣充滿着血污的政府所授予的勳章和獎狀爲可恥，他們把這枚勳章和獎狀及授勳時的照片送交中國人民保衛世界和平委員會，請委員會擲還美國政府。魏曦在送交勳章時並寫信給中國人民保衛世界和平委員會郭沫若主席，表明他和美國侵略者堅決鬥爭的信心。郭沫若主席已寫了覆信給他們。魏曦的信和郭沫若的覆信全文如下：

魏曦致郭沫若主席函

郭主席：

爲了維護人類的和平幸福和科學的尊嚴，我要以一個醫學工作者及細菌學者的地位向您寫這封信。在過去反日本法西斯戰爭中，我曾經接受美帝政府所贈的一枚學術性戰時功績榮譽勳章(Medal For Meritorious Service, U. S. Typhus Commission)。

現在，爲了調查美帝細菌戰的真實情況，我到達了朝鮮戰場。在這裏經過兩個多月的時間，我親眼看到並親手找出了美帝在朝鮮對朝鮮人民及中朝部隊所進行的細菌戰罪行的很多證據。我覺得繼續持有這一枚勳章是一種恥辱。美帝國主義者這樣不人道地使用毒力很強的鼠疫、霍亂等細菌來大量毀滅人類，不獨引起了我極度的憤恨，更使我反對他們的意志堅決起來，我要以人類正義維護者及醫務工作者的地位來極力對他們作鬥爭，所以我要請您，以您在和平陣營中領導者的地位協助我，我要請您把這一枚可恥的勳章擲還他們。

他們這種罪惡滔天的行爲不獨爲國際公法所不許，也爲全人類所深惡痛絕，除了擲還這枚可恥的勳章外，我還要向祖國和全世界愛好和平的人民保證：在朝鮮的戰場上，我要盡最大的努力繼續揭露並擊敗美帝細菌戰的陰謀，我和我們入朝的專家們都具有這樣的信心，也有這樣的決心！

我可以負責地向您報告：在朝鮮戰場上，我看到了中朝部隊的戰士們更是具有高度的紀律性和組織性。他們堅信在毛主席和金日成將軍的領導下，和全國人民以及全世界人民的支援下，美帝的細菌戰是不可怕的，是可以打敗的。我們的戰士們已經在反細菌戰的戰線上，發揮了高度的積極性和創造性來撲滅美帝飛機所投下的毒蟲和毒菌。美帝垂死的命運，也將隨着毒蟲及毒菌一起滅亡。最後的勝利一定是屬於我們的！此致

敬禮

美帝國主義細菌戰罪行調查團團員魏曦
一九五二年四月五日

附：1 美帝斑疹傷寒考察團勳章 一枚
2 美帝軍部獎狀 一紙
3 美帝大使司徒雷登授勳照片 三張

郭沫若主席覆函

魏曦先生：

您給我的信，已經接到。您參加着防禦細菌戰的最前線工作，我表示敬佩。您親身證實了美國進行細菌戰的罪行，表示無比的義憤，是極正當的行爲。您寄來的獎章、獎狀和照片，已經收到。您要我爲您還給美國政府，我和大家討論了一下，認爲可以不必。那些東西，由於您的義憤而生出了價值，將由抗美援朝總會保留下來，作爲您反抗美國進行細菌戰罪行的紀念。您的信和各種附件，我們將向全世界公開。此致

敬禮

郭沫若
四月十五日

按：魏曦，湖南岳陽縣人，美國哈佛大學畢業，醫學博士，現任大連醫學院主任教授兼大連衛生研究所副所長；劉緯通，上海人，畢業於前北京協和醫學院，現任醫學科學院流行病研究系研究員。魏、劉二人均曾於一九四四年在反對日本法西斯的戰爭中參加美國斑疹傷寒研究團工作，成績卓著，美國政府曾授予學術性的戰時功績榮譽勳章及獎狀，授獎人是當時美國駐蔣介石反動政府的大使司徒雷登。

匈牙利國家人民文工團將離京赴各地表演 中央文化部和全國文聯設宴送別

【新華社北京十七日電】匈牙利國家人民文工團在北京作多次較大規模的演出後，即將前往我國其他地方表演，然後返回匈牙利。中央人民政府文化部會同中華全國文學藝術界聯合會在十七日下午設宴送行。出席宴會的有：文化部部長、中華全國文學藝術界聯合會副主席沈雁冰，文化部副部長、中華全國文學藝術界聯合會副主席周揚，以及文化部所屬各部門負責人，和首都文學藝術界人士共二百多人。現在北京的我國駐匈牙利大使黃鎮和夫人也出席了宴會。應邀赴宴的還有：匈牙利駐我國大使夏法朗柯和夫人及大使館人員，朝鮮舞蹈家崔承喜等人。

沈雁冰部長在會上致詞，對文工團離開北京表示熱誠送別。他指出文工團在我國的表演已得到我國人民的熱烈歡迎，對於中匈兩國人民的文化交流起了推動作用。

匈牙利國家人民文工團團長歐勒西·科爾繼起致答詞。他對文工團在北京期間所受到的熱誠款待表示感謝，並表示將來回國後將爲促進中匈兩國人民的友誼和文化交流而努力。

宴會上充滿着團結友好的氣氛。會前曾舉行文藝節目表演，由匈牙利國家人民文工團表演中國舞蹈，並由中央戲劇學院附屬歌舞劇院和中國青年劇院表演匈牙利舞蹈。中央戲劇學院等單位和匈牙利國家人民文工團互相獻禮。會後並放映了北京電影製片廠所拍攝的匈牙利文工團在我國表演的記錄影片。

萬國郵政大會非法剝奪我國代表權
周恩來部長提出嚴重抗議
我國正式任命蘇幼農爲出席本屆大會首席代表 要求立即驅逐不能代表中國人民的蔣匪幫代表

【新華社北京十七日電】萬國郵政聯盟已於五月十四日起在比利時布魯塞爾召開第十三屆萬國郵政大會，聯盟各會員國都有權派遣代表參加。中國爲會員國之一，但這次萬國郵政聯盟當局不顧我政府屢次的抗議和警告，竟未曾邀請我國政府派代表赴會，而非法容納國民黨反動殘餘集團的代表參加。我中央人民政府外交部周恩來部長爲此於五月十七日致電大會，通知任命我郵政總局蘇幼農局長爲出席本屆大會首席代表，並要求大會立即驅逐蔣匪幫的非法「代表」。周外長的電文如下：

比利時布魯塞爾萬國郵政大會並轉各國代表團：

中華人民共和國中央人民政府是代表中國的唯一合法政府。在台灣一小撮早已被中國人民拋棄了的國民黨反動殘餘集團絕對沒有資格代表偉大的中國。任何國際組織和國際會議，如果阻撓中華人民共和國代表的參加，或竟容納國民黨反動殘餘集團的所謂代表，都是侵犯中國人民合法權利的非法行爲。

中國是萬國郵政聯盟的一個會員國，中華人民共和國的代表是代表中國參加該聯盟各項會議的唯一合法代表。一九五零年五月中華人民共和國代表曾參加了蒙特羅執行及聯絡委員會會議，復於一九五一年一、二月間參加了在開羅舉行的執行及聯絡委員會與國際航空運輸協會的聯席會議。一九五零年十二月中華人民共和國郵政當局並接受了萬國郵政公約。中華人民共和國代表在萬國郵政聯盟中的合法地位是早經上述事實確定了的。

但開羅會議後，由於美國政府的挾持與操縱，萬國郵政聯盟國際局竟無理地發出通函徵詢各會員國對我國代表權的意見，並根據八十六個會員國家中三十三國支持國民黨反動殘餘集團的少數，作了排斥中華人民共和國而容納國民黨反動殘餘集團的非法決定。萬國郵政聯盟當局漠視多數會員國的意見，不顧我國、蘇聯、捷克及匈牙利等國的抗議，於一九五一年五月聖加侖執行 及聯絡委員會 會議時，竟非法剝奪已經確定了的中華人民共和國代表權，這是完全荒謬和絕對不能容忍的行爲。

第十三屆萬國郵政 大會 現在正在布魯塞爾舉行，我現代表中華人民共和國中央人民政府通知大會：中華人民共和國中央人民政府已任命我郵電部郵政總局局長蘇幼農爲參加第十三屆萬國郵政大會的首席代表，並要求大會立即驅逐國民黨反動殘餘集團的非法代表。我並鄭重聲明：如果美國政府及其僕從國家的代表阻撓中華人民共和國的代表參加，或仍容納國民黨反動殘餘集團的所謂代表，美國及其僕從國家應對由此而產生之一切後果負完全責任；而且，本屆大會如無中華人民共和國代表參加，則其一切決議都將是非法的，因而也是無效的。

中華人民共和國中央人民政府外交部部長 周恩來
一九五二年五月十七日於北京

緬甸文化代表團一行 離津赴兗州參觀

【本報訊】以團長宇乔帕爲首的緬甸文化代表團一行十五人，於十七日由我中央人民政府外交部專員陳灝陪同離津赴兗州參觀。緬甸駐華大使吳拉茂及其夫人也同車前往。到車站歡送的有：市人民政府副市長周叔弢、秘書長吳硯農，文教委員會副主任李華生、文化局局長方紀，教育局局長梁寒冰、外事處處長章文晉、交際處處長邊以農、南開大學校委會主席楊石先、天津市文學藝術界聯合會副主任李霽野、美術工作者協會主任馬達等。

朝中專家、記者聯合訊問美戰俘伊納克、奎恩
美俘詳細供述美細菌戰罪行
進一步粉碎了美國侵略者的無恥狡辯和抵賴

【新華社北京十六日電】爲訊問一月十三日被朝鮮人民軍和中國人民志願軍俘獲的美國空軍中尉領航員凱尼斯·L·伊納克和中尉駕駛員約翰·奎恩投擲細菌彈的詳細情況，朝鮮擁護和平全國民族委員會和中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會共同發起，組織了「朝中專家記者聯合訊問團」。訊問團的朝中兩方面團員在該團團長朝鮮傳染病學專家金培濬、副團長新華通訊社記者方實率領下，於四月二十五日、二十六日先後到達朝鮮某地戰俘營。法國巴黎今晚報記者貝却敵也應邀參加訊問團工作。

訊問團自五月一日起開始工作，迄五月八日止，先後對美軍戰俘伊納克和奎恩進行了六次訊問。該兩美軍戰俘詳細地回答了訊問團所提出的各項問題，其內容除前已發表的供詞中所述者外，還向訊問團補充了關於受細菌戰訓練和原子彈教育以及投擲細菌彈方面的新的材料。訊問團已將訊問經過寫成報告書和訊問錄。訊問團亦已將全部訊問過程拍攝照片和紀錄電影，並將該兩美軍戰俘的供述加以錄音。訊問團在這次訊問工作中所獲得的新的材料，進一步地粉碎了美國侵略者一切無恥的狡辯和抵賴。

訊問團於五月十日勝利完成訊問工作，朝中雙方團員於同日分別起程返回平壤和北京。

「朝中專家記者聯合訊問團」全體團員名單如下：

團長 金培濬(朝鮮傳染病學專家)
副團長 方實(新華通訊社記者)
團員 陳世驤(昆蟲學專家，中國科學院昆蟲研究室主任)
張乃初(細菌學專家，中國協和醫學院細菌學系副教授)
金亨鳳、趙炳昌(朝鮮勞動新聞記者)
金鐘潤(平壤民主朝鮮報記者)
胡重烈、李同建、金用文(朝鮮中央通訊社記者)
李鳳崙(朝鮮中央廣播委員會記者)
洪性濱(朝鮮國立電影廠攝影師)
李泰雄(朝鮮國立照片 報道社 攝影記者)
林麟(新華通訊社記者)
林洪(北京人民日報記者)
于友(北京光明日報記者)
朱啓平(上海、重慶、香港大公報記者)
浦熙修(上海、香港文匯報記者)
葉家林(中國中央人民革命軍事委員會總政治部新聞處記者)
王純德(新華通訊社攝影記者)
王永安(中國中央電影局北京製片廠編輯)
金威、趙化(中國中央電影局北京製片廠攝影師)
張世明(中國中央電影局北京製片廠錄音師)

朝中專家、記者聯合訊問團
訊問伊納克及奎恩兩戰俘報告書

【新華社北京十六日電】朝中專家記者聯合訊問團訊問伊納克及奎恩兩戰俘報告書

一、本團的緣起

美國侵略者不顧國際公法和人道原則，瘋狂地對朝中兩國人民進行了細菌戰。在全世界人民同聲斥責和憤怒抗議之下，美國侵略者仍然毫無顧忌地一方面繼續在朝中兩國撒佈細菌，一方面卻卑鄙無恥地狡辯和抵賴它的這一萬惡罪行，並惡毒地造謠污蔑朝中人民。美國侵略者的這一切狡辯和抵賴是完全徒勞的，朝中兩國人民除已在朝鮮前線和後方及中國的東北等地收集到大量的人證和物證外，今年一月十三日，朝鮮人民軍和中國人民志願軍在平壤西北的安州地區擊落了美國侵略軍用來撒佈細菌的B—26型轟炸機一架，俘獲了該機領航員凱尼斯·羅埃德·伊納克(Kenneth Lloyd Enoch)和駕駛員約翰·賽萊斯·奎恩(John Silas Quinn)。該兩戰俘被俘以來，身受朝鮮人民軍和中國人民志願軍的寬大待遇，逐漸認識到自己所犯的嚴重罪行，供認了他們奉侵朝美國軍事當局的命令，曾經在不同時間、不同地點先後在朝鮮投擲過數次細菌炸彈，這就對美國侵略者對朝中人民進行的細菌戰的殘暴行爲提供了最有力的、不可辯駁的證據。朝鮮擁護和平全國民族委員會和中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會，爲了把這一事實向全世界人民公佈，徹底揭穿美國政府的種種無恥謊言，共同發起組成了「朝中專家記者聯合訊問團」，前往朝鮮某地戰俘營訊問這兩個美國空軍俘虜。法國巴黎今晚報記者貝却敵也應邀參加了訊問團的工作。

二、訊問的經過

本團到達朝鮮某地戰俘營後，即分組地和全體地訊問伊納克及奎恩兩戰俘，從五月一日起至五月八日止，共訊問六次。該兩戰俘向本團供認了他們被俘前後各自的歷史，受細菌戰訓練經過和奉命投擲細菌彈的情況。

伊納克及奎恩是在今年一月十三日深夜同時被中國人民志願軍某部俘獲的。

一月十三日晚二十一點四十五分，他們奉令與轟炸手唐內士中尉(Lt. Dournes)，機械士坎拜爾中士(Sgt. Campbell)，一共四人，乘六〇〇號(註：美機機號一般是五個數字，但在美空軍中提到飛機機號時，爲便於記憶，只提五個數字的三個，因此這六〇〇號是指××六〇〇號)B—26型轟炸機，自朝鮮南部羣山基地起飛，轟炸安州。二十三點三十分到達目標上空，即遭朝中部隊高射砲火擊中。唐內士、坎拜爾當即殞命。奎恩及伊納克先後跳傘落地，立刻被俘。

伊納克是美國空軍中尉，軍號AO—2069988，一九四三年一月中學畢業，一九四三年六月七日參加美國陸軍航空隊，一九四七年退伍，一九五〇年美帝國主義發動侵朝戰爭，重新被召入伍。一九五一年八月十三日他被調到日本，九月一日被調到朝鮮羣山空軍基地，被編入美國空軍第五航空隊第三轟炸機聯隊第三轟炸機大隊第八轟炸中隊。伊納克供認第三轟炸機聯隊的司令官是歐門上校(Col. Ohman)，第三轟炸機大隊大隊長是摩根上校(Col. Morgan)，第八轟炸中隊中隊長是李埃中校(Lt. Col. Leahy)。

奎恩是美國空軍中尉，軍號17983A，中學畢業後曾在海軍大學肄業四年。一九四八年二月十日參加美國空軍。一九五一年八月二十五日被調到浮吉尼亞州蘭格利基地學習駕駛B—26型機。十一月三十日被調到朝鮮羣山基地，與伊納克同編爲第八轟炸中隊，充當B—26型機駕駛員。

奎恩供認曾和伊納克同機出動過五次。但在投擲細菌彈時，他們說從未同機。

這兩個戰俘一致供認曾受過進行細菌戰的秘密訓練。伊納克供認曾聽過細菌戰課三次，第一次聽課時間是在一九五一年八月二十五日下午一時至三時，地點在日本岩國空軍地面學校，講課人是個叫威爾遜(Wilson)的平民。後兩次在去年十一月及十二月，在朝鮮羣山空軍基地，講課人是白朗寧少校(Maj. Browning)。奎恩供認曾在去年十二月十八日在羣山空軍基地聽過細菌戰課一次，講課人是一個叫阿西爾克(Ashforks)的平民。這兩戰俘都一致供認，講課人在講授時說明，對於講課內容必須嚴守秘密，不許向任何人洩露。爲了保守秘密，細菌彈被稱爲「不爆炸的炸彈」。

(以下轉入第四版)

本市中學第一、第三分區 體育大會昨天開幕

兩區約六千學生參加表演競賽

【本報訊】天津市一九五二年春季中等學校第一分區及第三分區體育大會於昨天上午八時分別在第二及第三體育場開幕。小學第七、第十一兩區運動會昨日預賽，今日正式開幕。

中學兩分區運動會昨天上午會分別舉行開幕式。儀仗隊導引裁判員和各學校運動員整隊入場。各校在「勞衛制」訓練中獲得優異成績的運動員組成一隊，緊隨在裁判員後面入場，受到在場參觀的各校師生的熱烈歡迎。大會選出各參加學校的校長組成主席團，一分區由韓餘（耀華中學校長）、三分區由蔡英林（市二中校長）致開幕詞。他們指出這次體育大會的意義在檢閱半年多以來各校實施「勞衛制」的成績，並通過大會，交流經驗，互相觀摩，使體育運動的成績能更普及更提高，使每個青年學生都能更好地準備參加勞動、保衛國防。教育局梁寒冰局長、何啓君副局長也分別在兩區會上講話，號召全體同學響應毛主席號召，練好身體，準備爲祖國服務。

兩區大會出席參觀的各校師生共約三萬餘人。參加表演和競賽的學生兩區各約有三千人。今天兩分區大會仍繼續舉行表演和競賽，定下午比賽結束後閉幕。

銅版說明：（上）女一中學生參觀運動會（下）女子四百公尺競賽

第一分區大會情況

第一分區大會第一個項目是各校女生的大團體操。二千四百人穿着白色運動衣褲，動作整齊熟練，充分證明開展廣播早操運動以來，已獲有顯著成績。團體表演還有市一中、津沽附中、志達中學的虎伏運動，聖功女中的混合操，耀華中學女生的和平舞。

田徑賽競賽也同時舉行。昨天上下午男女各組共舉行了二十二項決賽，二十二項預賽和次賽。

男女各組是根據「勞衛制」標準劃分的。男子分爲四個組：男一組——十九歲以上；男二組——十八歲至十六歲；男三組——十五歲至十四歲；男四組——十三歲以下。女子分爲三個組：女一組——十七歲以上；女二組——十六歲到十四歲；女三組——十三歲以下。

昨天第一分區男女各組田徑賽決賽結果如下：

男子一千五百公尺

1周永源（市師） 2馬燦麟（市師） 3王光輝（津沽） 成績：四分五三秒。

男一組

三級跳遠：1何 錦（市一中） 2李金慶（市一中） 3王憲濤（市一中） 成績：一一·二〇公尺。

鉛球：1李樹芳（市一中） 2左酒光（耀華） 3楊學深（市師） 成績：一〇·八一公尺。

跳高：1時鳴玉（市師） 2張紳綸（市一中） 3張樹萍（市師） 成績：一·五二公尺。

男二組

三級跳遠：1張學孔（市一中） 2尚繁敏（志達） 3曹希堯（市一中） 成績：一一·八〇公尺。

手榴彈擲遠：1劉若琦（津沽） 2崔敬堂（市一中） 3李文軒（市師） 成績：五五·一一公尺。

鉛球：1李文瑞（耀華） 2崔敬堂（市一中） 3徐家健（市師） 成績：一一·三〇公尺。

八百公尺：1穆祥雄（市一中） 2吳稚雲（耀華） 3劉光治（市師） 成績二分二四·九秒。

男三組

手榴彈擲遠：1魏吉源（志達） 2李隆年（市一中） 3蕭福德（津沽） 成績：四八·九公尺。

跳高：1程金生（耀華） 2于德溫（耀華） 3李傳鼎（耀華） 成績：一·五二公尺。

鉛球：1鄭士元（市一中） 2安立文（耀華） 3劉文田（市一中） 成績：一一·三四公尺。

八百公尺：1張延明（市一中） 2于鴻恩（市一中） 3于瀛洪（市一中） 成績：二分二三·三秒。

八百公尺接力：1市一中 2耀華 3新中 4津沽 成績：一分五十秒。

男四組

跳遠：1李學溥（市一中） 2臧家馳（耀華） 3萬鵬翔（耀華） 成績：四·三三五公尺。

女一組

壘球擲遠：1羅美善（市師） 2邵香蘭（向陽） 3陳 鈞（燕達） 成績：三三公尺。

手榴彈擲遠：1曾美文（耀華） 2范雲暉（女一中） 3黄鳳鈿（聖功） 成績：三二·四八公尺。

跳高：1張瑞傑（聖功） 2安寶娟（幼師） 3張廷敏（女一中） 成績：一·二五公尺。

女二組

壘球擲遠：1劉津珍（市師） 2孟昭蔚（新中） 3梁志琴（幼師） 成績：三五·六九公尺。

手榴彈擲遠：1夏致和（女一中） 2朱銀嬌（耀華） 3李惠珍（耀華） 成績：三二·九〇公尺。

鉛球：1劉津珍（市師） 2曹蘊珍（女一中） 3楊國貞（耀華） 成績：一〇·二〇公尺。

女三組

跳遠：1張德鈞（女一中） 2邱穗貞（燕達） 3楊其錫（聖功） 成績：三·八八公尺。

四百公尺接力：1耀華 2女一中 3聖功 4幼師 5新中 成績：一分三十八秒。

第一分區體育大會 運動員舉行座談會

檢討技術並交換經驗

【本報訊】第一分區體育大會於昨天中午休息時間，分別舉行男、女運動員座談會。男運動員座談在志達中學舉行，由楊超羣主持；女運動員座談在聖功女中，由辛教顯主持。運動員分成若干小組進行座談，交流經驗，檢討技術，並由各運動員報告自己在學校裏如何帶頭開展體育活動以及今後的計劃等。座談會明天仍將繼續舉行。希望通過這座談會，使各校優秀運動員成爲體育運動的積極分子，綜合大家的經驗和意見，回到學校去能更好的帶頭開展體育運動。

第三分區大會情況

第三分區大會在各校男女同學二千人集體表演的廣播體操後，開始了競賽。每一項目都表現了運動員們在勞衛制鍛鍊中取得的優良成績，充分發揮了勇敢、機敏和克服困難的精神。

大會第一天的田徑運動中，田賽都是預決賽，各取六名；新項目中的投擲手榴彈，參加學生不多，各校還須大力開展。徑賽中的障礙跑也是結合了軍事體育內容的，它包括了爬竿、負重、鑽網、跳欄四項，許多選手都能作完了全項。爲了檢閱女子組的耐力，徑賽項目中增加了四百公尺，這是以往所未有的；運動員們在預賽時創造一分十秒的優異成績。

昨天全部競賽中，省師和女二中分佔了男女各組的優勢；鐵路中學、二中、財經中學、究真中學等單位陣勢也不弱，在今天各項決賽中很有希望。

昨天表演項目中，鐵路中學的「學校教練」最受歡迎。它的隊形變化和動作雖簡單，但充分表現了嚴肅、機敏和很強的紀律性。

今天項目從上午八時起繼續進行，定於下午全部決賽結了並發獎閉會。

昨天各組決賽成績如下：

男一組

跳遠：1仇玉璋（省師） 2萬德爾（省師） 3許宗義（財經） 成績：五·四〇公尺。

三級跳：1李明卿（渤海） 2王寶森（渤海） 3仇玉璋（省師） 成績：一〇·九三公尺。

鐵手榴彈：1楊 成（省師） 2賈紀青（省師） 3馮寶庭（鐵路護校）成績：四九·〇五公尺。

百公尺障礙：1蕭鳳山（鐵路護校） 2宋雲山（省師） 3王金林（平實） 成績：二十四秒八。

男二組

跳遠：1王漢興（究真） 2紀清祿（省師） 3蔣志潔（省師） 成績：五·六二公尺。

百公尺障礙：1孫毅仲（鐵中） 2韓維鑫（究真） 3趙玉琦（養正） 成績：二十三秒六。

三級跳：1紀清祿（省師） 2王子珂（省師） 3榮家與（鐵中） 成績：一一·三九公尺。

男三組

跳高：1李彭年（二中） 2孫慶凱（究真） 3温伯林（七中） 成績：一·五二公尺。

百公尺障礙：1李豐棠（鐵中） 2李建才（究真） 3崔東琪（養正） 成績：二十五秒。

男四組

跳高：1張廷年（渤海） 2宋印奎（七中） 3崔曉梁（人民） 成績：一·三三公尺。

鉛球：1孫克言（鐵中） 2陳永綸（木齋） 3楊兆安（人民） 成績：一〇·六五公尺。

百公尺障礙：1李濮曾（究真） 2宮 傑（究真） 3趙啓素（究真） 成績：二十八秒。

女一組

鐵手榴彈：1鄭錦霞（女二中） 2朱桂英（省師） 3孟淑珍（二中） 成績：三六·二五公尺。

百公尺障礙：1許鳳嵐（省師） 2王桂珍（女二中） 3孫鳳茹（鐵中） 成績：三十一秒。

女二組

鉛球：1徐錦文（附中） 2宋慧琴（附中） 3馬秀蓉（鐵中） 成績：八·八四公尺。

百公尺障礙：1張玉英（省師） 2劉玉文（二中） 3楊希蘭（女二中） 成績：三十二秒。

女三組

跳遠：1秦稚玲（女二中） 2任寶璜（女二中） 3李文燕（究真） 成績：三·五一公尺。

鐵壘球：1劉文秀（二中） 2何曼玲（女二中） 3王蕙媛（女二中） 成績：三六·〇七公尺。

百公尺障礙：1王蕙媛（女二中） 2劉兆華（女二中） 成績：三十一秒二。

大力改善市區環境衛生 南開五馬路下水道明開工

爲害五十年的廣開污水坑今年將被墊平

【本報訊】津市十一區北起西南角通過南開五馬路到牆子河長約一千三百三十八公尺的下水道工程定明天正式動工，市衛生工程局定今天下午二時在南開中學舉行開工典禮。

五馬路下水道是爲了宣洩七、八、十一等區面積約二百三十公頃地區的污水而修建的；完工以後，原來積蓄大量污水、爲患五十年的廣開蓄水池即可塡爲平地。廣開蓄水池是全市最大的污水池，面積約一百三十畝，一向容納舊城廂區、西廣開、南開等廣大地區的污水，這些污水現在僅由抽水房抽入排水明溝流進牆子河。這個污水池平時就腥臭難聞，每當夏季，孳生蚊蠅，大雨以後更時常溢出池外，嚴重的影響附近市民的身體健康。

人民政府爲了改善蓄水池附近的環境衛生，解放後曾領導沿蓄水池居民積極的平墊了蓄水池的一部分，發動羣衆保護坑沿；今年更決定修建五馬路下水道，最後平墊蓄水池，徹底改善附近地區的環境衛生。

這項工程的設計工作，由於衛生工程局的工作人員在三反運動中受到教育，普遍的注意了厲行節約與保證質量的原則，事先經過詳細的調查研究，作了不同的設計，選擇出最好的辦法施行，最後確定使用的是馬蹄形溝管，最大口徑是二點四公尺寬，一點八公尺高，流量爲五點三七立方公尺，較去年南門外大街下水道節省很多。

在施工方面，也不採用過去把工程發包給私商和包工頭的辦法，而由該局去年冬季組成的工程隊負責施工。工程隊的工人經過近半年的學習，工作熱情都很高漲。

衛生工程局爲了使工程順利進行，決定在工地組織工地民主管理委員會，除了行政領導、技術人員和職工代表外，還要邀請工地附近居民的代表參加，共同負責審查工程設計、解決施工中的問題。

這項工程共需時一百三十天，預計九月底完工。

在開展夏季清潔衛生運動中 羣衆塡坑滅蚊工作有成績

市民應繼續努力徹底搞好環境衛生

【本報訊】天氣一天比一天暖和，蚊子、蒼蠅正在繁殖，全市人民應該抓緊這個時間，加一把勁兒，把夏季清潔衛生搞好。

津市夏季清潔衛生運動開展以來，在消滅蚊蠅方面，已獲得了不少的成績。

在滅蚊方面，各區發動羣衆平塡水坑作得是有成績的。津市十一個區裏，除二、七、十等三個區沒有水坑外，其餘八個區共有大、小水坑約六百八十多個。夏季衛生運動開展以來，在各區清潔衛生組織領導下，各區市民踴躍參加了平塡水坑的工作，形成了一個熱潮，在市區邊緣有水坑的所在，常常可以看到成千成百的揮着鐵鍬，抬着土筐、推着土車的男女老幼，他們爲了自己的健康，也爲了全市人民健康而勞動着。截至目前爲止，全市已塡平的大小水坑共一百五十五個，面積約一百七十多畝。各區自動參加平塡水坑的羣衆約達五萬五千餘人。這一工作現仍在繼續開展着。

有些水坑由於面積過大不易平塡，另外還有些計劃平塡尚未動工的水坑，正由公共衛生局協助各區衛生組織普遍進行消毒，截至前日爲止，已消毒的水坑計達三百個，全部的消毒工作日內即可完成。在消毒工作中，有些地方的市民羣衆想出了利用廢物的辦法，如九區丁字沽羣衆利用煉油廠的煤油渣消毒；八區宜彰後派出所管界羣衆利用工廠中廢碱水消毒，效果很好。

滅蚊子的另外一件工作，就是消滅地下室積水問題。這個問題在一區、二區、十區比較嚴重，例如十區，據目前統計，有九十八個積水的地下室；這些地下室如果不及時處理，也會使蚊子大量孳生。現在各區衛生組織也正在動員有積水地下室的各戶設法清除積水。另外，翻缸倒罐、堵塞樹洞的工作也正在着手。

各區的滅蠅工作也已逐漸展開。九區西于莊派出所管界的兒童滅蠅隊曾創造一星期撲滅六萬餘隻蒼蠅的紀錄；六區西樓分會的兒童捕蠅隊在本月十五日一天就捕了三千多隻，十二歲的李寶珍在三個半小時就捕捉了三百四十多個蒼蠅。此外，整頓廁所是滅蠅的主要措施之一。據市衛生工程局的調查，津市約有一百多所公共廁所不合乎衛生條件，需要拆修，另外還有許多公共廁所需要增加設備。截至本月中爲止，已有四十個左右的廁所業已拆除；另外，六十餘所公廁已重新修建，增添了衛生設備。（解鴻霧、田本昭、李晶岩）

爲經濟建設服務，爲勞動人民服務

——天津市今年的下水道工程

衛生工程局工程師 顧 泰

解放三年來，市人民政府衛生工程局爲了貫徹市政建設爲經濟建設和爲勞動人民服務的方針，進行了一系列的工作，來改善市區的環境衛生。其中包括加強垃圾處理、建立碱水車制度、成立糞便清除所、建設七十六座公廁等，初步解決了勞動人民的一些最迫切的問題。此外，還埋設了四十九公里的下水道，大大改善了勞動人民居住區的環境衛生。例如七區赤龍河長年發臭，嚴重的威脅附近人民的健康，這條臭河已經在南門外大街下水道完成以後被平墊了；三區月緯路三經路一帶過去每逢雨季，積水無法宣洩，修了下水道和緯路抽水房以後，積水問題不再發生了；八區梁家咀的下水道代替了原來的臭水溝，附近居民也不會再被水泡了。

今年衛生工程局的工作重點仍然是埋設下水道。計劃中的有四十五條，全長二十三公里多，主要的是南開五馬路、五區鄭莊子、九區西于莊屠場和五區六緯路。

南開五馬路下水道是爲解決南開蓄水池而修建的。南開蓄水池是一個存在了五十年，佔地一百三十畝的臭水坑，七、八、十一等區三千五百多畝地區的污水都滙集到這個臭坑裏來，然後由坑南端的抽水房抽到排水明溝流入牆子河。臭坑裏不只有糞水，還有死貓、死狗，腥臭難聞，夏天更是繁殖蚊蠅的大本營，蚊蟲滿處亂爬，因此蓄水池附近每逢夏季易使傳染病流行。雨季當中，臭坑沿岸居民就更苦了，抽水房趕不上抽水，坑水就漫溢上岸，東到臭坑東沿，南到華家場大街北口，西到西市大街東口，北到廣開大街慶善里牌坊，這一片地區全成了污水漫流的澤國，再加上附近的房屋一般都是屋裏比院子低，院子又比街道低，所以坑水一上岸就灌滿了屋子。一九五零年有次下大雨，臭水把民益市場（南門早市）都淹了，居民只得爬上炕上去作飯，牆子河南岸工人上工也得淌着臭水走。爲了解除臭坑附近勞動人民的痛苦，衛生工程局決定在今年平墊蓄水池，修建五馬路下水道收納污水。這條下水道全長一千三百三十八公尺，北起西南角，南到牆子河。牆子河邊建設一個四百十五匹馬力的大抽水站。溝管中二點一公尺寬、一點五七五公尺高的有七百五十四公尺，二點四公尺寬、一點八公尺高的有五百五十七公尺，全部流量爲每秒五點三七立方公尺，完工以後可以解決七、八、十一區的二百三十公頃以上地區的污水排洩問題。配合這條下水道工程，還計劃翻修趙家窰大街的一條下水道，這樣，不僅使舊城廂一部分下水道可以通暢地洩水，對於城西一帶的工商業發展，也創造了一個有利的條件。

五區鄭莊子在新倉庫以南，地勢低窪，交通不便，附近是工業區，居民多半是工人。解放以前，反動統治者不關勞動人民的死活，對於鄭莊子的交通和衛生環境的問題從來沒有過問過。居民們喝不潔的河水，污水也就倒在旁邊的溝裏，那條溝又髒又臭，嚴重的損害着勞動人民的健康。解放以後，鄭莊子的交通和衛生環境的問題立即受到人民政府的注意，一九五一年打通了新倉庫，開闢了馬路，首先解決了鄭莊子與市中心區的交通問題。今年，衛生工程局已經擬訂好埋設鄭莊子下水道的計劃。這個下水道的幹管在村子裏繞個圈子，然後順着大道直通海河，可以消滅臭水溝，徹底改善當地的環境衛生。

五區六緯路的下水道工程，是爲工業建設服務的。毛主席號召我們要準備着即將到來的大規模經濟建設工作，而經濟建設工作中最重要的一項是工業建設。天津市工業區的發展方向，一定是順着海河的，因此六緯路必然要成爲一條交通要道。人民政府有計劃地先修了六緯路的洋灰路面，一九五一年又開通了無軌電車，以後的交通量，一定會跟着工業建設的日益進展而一天天的增加起來，我們爲了配合今後生產的發展，訂出了六緯路的排水計劃，在路的兩邊埋設下水道，滙集到十三經路、十五經路、三號路和五號路的四條橫管裏面，然後再流到海河去。

九區西于莊屠場每天都有大量污水需要排洩，過去一向是注在場外兩個大坑裏流，坑裏紫紅色的臭水每逢夏季不只散發臭氣，也是蒼蠅的孳生所，附近市民非常痛苦，迫切要求解決。當地市民在清潔衛生運動中，已經自動組織起來平墊了一個水坑。衛生工程局決定在最近自新紅橋向北修一條下水道，然後由屠宰場前街修一條下水道，把屠宰場的污水通過這些管道流入子牙河，使它不再危害附近的環境衛生。

除了永久性下水道工程以外，衛生工程局配合清潔衛生運動，準備修建一些半永久性的下水道，解決一些地區的排水問題。因爲本市地勢低窪，各區都有些死水坑，蚊蠅繁殖，傳染疾病，在清潔衛生運動中，各區市民組織起來，曾平墊了不少的死水坑，坑墊平以後，雨水的排洩就成了問題，所以衛生工程局決定今年修建三區堤頭下坡、四區美家台等二十八條，長七公里的半永久性下水道，這些地區大都是沒有正式道路，可能將來還有變動的，只能先埋設半永久性下水道解決問題。

對全市來說，下水道已經埋設了很多，對改善環境衛生有了最基本的條件，市民應該儘量接通下水道的支管，解決雨水、污水的排洩問題，同時對於下水道的設備也應該大家愛護，馬路上的檢查井和雨水井蓋應該保持完整，否則泥土進了溝管，容易堵塞，流水不暢，影響排水。在傾倒髒水時，菜葉、骨頭之類的渣出來倒進垃圾箱，只讓水進下水道，讓下水道能够順利的完成它的任務，從而達到改善環境衛生、促進身體健康的目的。

進步園地

工人階級具有無比的力量

——民主德國影片「每日的糧食」介紹

劉念渠

一九四五年五月八日，英勇的蘇聯紅軍徹底地粉碎了希特勒在德國的法西斯統治，獲得了和平與自由的德國人民，在遭受過英美空軍轟炸的土地上，需要立即設法迅速地解決生活中最主要的每日的糧食的問題。在影片「每日的糧食」（德意志民主共和國德發影片公司一九五〇年出品）中，我們看見了德國人民——首先是工人階級——怎樣根本地、正確地解決了這個問題，也看見了在解決這個問題中會存在着什麼鬥爭以及工人階級思想怎樣戰勝了資產階級思想。

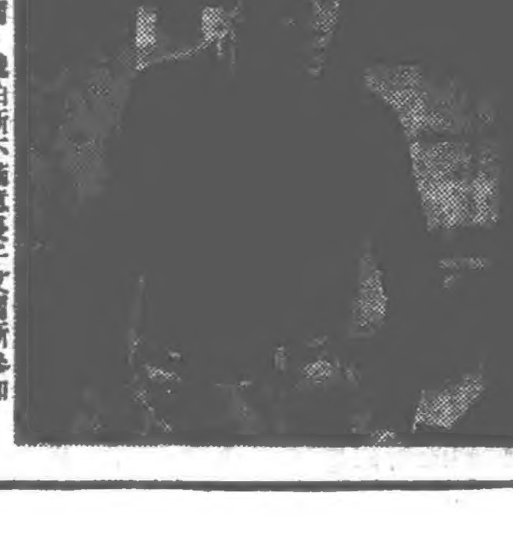
影片的故事是圍繞着卡爾·魏伯斯的家庭展開的。他的大兒子艾爾斯，一個熟練的、積極的工人，還有他的女兒茵格，儘管領不到工資，却堅持着在廠長彼得的領導下，帶動千百個工人，修復那差不多成爲破爛堆的列西爾工廠。曾在列西爾工廠住過二十年出納員的卡爾·魏伯斯反對艾爾斯和茵格，父親和子女之間起了衝突，艾爾斯和茵格先後搬出去了。卡爾·魏伯斯情願閒在家裏，也不肯接受彼得的邀請到工廠去擔任會計工作。他喜歡的是他的二兒子海利，在他看來，海利會做生意（其實是黑市上的投機生意）賺錢，就是有本事、有出息。但是，事實恰反背他的主觀願望：列西爾工廠的機器轉動了；一度得意的海利却被雇主（一個奸商）辭退了，並且，墮落成爲半途搶劫自己父親手中的麵包的罪犯；在年齡上和他差不多可是見解不同的房客貝爾竟以工程師的身份參加了列西爾工廠。他不能不考慮自己的受資產階級深重影響的思想了。他終於丟掉了它，擔任了列西爾工廠的會計科長，開始了新的生活。他看見了列西爾工廠成爲人民的工廠，已經製造了第一批可以收穫更多的糧食的拖拉機。這裏，影片由始至終強調地表現了一個簡單的、顛撲不破的、工人階級的真理：勞動創造世界。

艾爾斯、彼得和茵格走着的是一條正確的道路，符合客觀世界發展規律的道路，而且，他們是從來不會在困難面前低頭的。當工廠賣出一批打火機祇拿回有限的錢，這筆錢如果發薪就無法再生產了的時候，他們樂予先給有家眷的工人發點錢，大家再加把勁，彼得知道，「以後的困難會很多的，但是大家不要低頭。做任何事情都會有困難的，就看你有沒有勇氣來克服它。」當舊工程師不辭而別之後，艾爾斯有信心「一定要爽破這一關」，早晚要做出拖拉機來。終於他們獲得了勝利。一個工人說：「有了拖拉機，我們再不愁糧食啦。」

自然，並不是每一個人都相信着這個真理。在列西爾工廠工人中間也有個別的工人祇看見眼前的得失，不甘心「光幹活不拿錢」，或者，懷疑着要什麼時候才能把廠修復。在資產階級分子中，情況更嚴重些，也普遍些。如原來在工廠中的工程師，老是勉勉強強的應付，終於不辭而別；如海利，根本不懂得必須「爲大家幹活」的道理，祇知道「爲自己」，並且，不惜做損害人民利益的黑市生意；至於卡爾·魏伯斯，更可以做爲這樣人物的典型。在他看來，單靠幾百工人「支持」，沒有龐大的資金，是不能恢復列西爾工廠的；他不相信工人階級會建設人民領導的新的社會制度以及社會主義計劃等等。既然有了相互對立着的兩種思想，就不能沒有矛盾，更不能沒有鬥爭。特別是在資本主義社會制度崩潰了開始建立新社會制度的時期，這種鬥爭是一場激烈的階級鬥爭。沒有或不經歷這一場階級鬥爭，工人階級思想就不可能獲得完全的勝利，而資產階級思想就會發生破壞作用，直接地阻撓了新社會制度的建立。影片所反映的現實和我們所經歷的事實，同樣地說明了這一點。

受資產階級思想深重影響的分子，如影片所寫的卡爾·魏伯斯，是相當頑固的。他不懂得艾爾斯所說的「我們建設的工廠，明天就對你有好處」，祇知道「你們是在給我準備墳墓」。艾爾斯批評的對：「現在你們都是瞎子，是聾子，是白痴，是寄生蟲。」現實生活的變化和發展強迫着懷有這種思想的人，在兩條道路裏選擇：或者走向滅亡，或者根本改變自己的想法。卡爾·魏伯斯有可能也終於選擇了後者。這也就是說，在人民民主國家中，像卡爾·魏伯斯這樣的人，以及所有的資產階級分子，要跟着工人階級一同建設祖國並走向社會主義社會，就必須丟掉腦子裏的資產階級思想。

可以這麼說，影片「每日的糧食」所提出的問題，不是單純的解決物質生活（吃飯）的問題，在根底上，是怎樣解決，在什麼思想主導下解決每日的食糧、恢復工廠，加緊生產，建設人民的國家的問題。影片所給與的答案，是正確的，也是肯定的：祇有工人階級才可以徹底的解決這一系列的問題。由於工人階級具有無比的力量，不僅修復了列西爾工廠和生產了拖拉機，如影片所表現的；而且，在現實生活中，如我們已經知道的，一九四九年十月七日德意志民主共和國宣告成立了，一九四九年至一九五〇年恢復國民經濟的兩年計劃已於一年半內提前完成了，跟着，一九五一年至一九五五年發展國民經濟五年計劃開始了。人民日報曾報導過（四月二十一日第四版）：「德意志民主共和國的勞動人民，通過他們的共同努力，將於一九五五年使勞動生產率比一九五〇年提高百分之七十二，從而使人民生活更加幸福。」



卡爾·魏伯斯不滿意長子艾爾斯參加工廠修建工作，父子爭辯起來。

「每日的糧食」影片，就像那工業建設中機器的巨大轟響，它是有力地在這裏呼喚着：新的生活是確定地到來了！勞動人民就這樣地經過了自己的雙手，根據着工人階級先進政黨團結一切愛國人民的政策，贏得了自己和全體人民生活的改善，也徹底地會贏得和平、民主與民族的完全解放。呵！你們原來就是在克服這樣巨大的困難中，積蓄和壯大了自己的力量呀！看了這部影片，就會對於和平民主戰線中的德國人民，發生無限親切的情感；對於我們自己的國家建設與社會主義前途，也會倍增信心。

「每日的糧食」藝術特色

同時，我們再來看看這部影片是怎樣完成它底教育作用呢？它的藝術特色是什麼呢？

首先，是這個影片的導演，對於處理德國人民物質困苦生活的場面與時代背景，有着很逼真的寫實能力。在影片的前部，他用了那種波動緊張的節拍，拍攝出德國人民人人都感受到的經濟生活重壓。而這種經濟生活的重壓，正是由於希特勒匪幫發動侵略戰爭所招致的後果。現在，辛勤的德國人民，有責任也有能力來解除這一後果。這一點，在影片的末尾，拖拉機製成了，而且大批地出廠了，就與影片開始時的生活艱難，形成了強烈的對比。導演在控制整個的劇情中，表露了他自己成熟的藝術技巧的光輝。

其次，影片的一切敍述，都非常的細緻。整個影片祇有不多的場景，但戲劇的展開却那麼緊迫，那樣扣人心弦。作者細緻入微地描寫了卡爾·魏伯斯陳舊思想破產的錯綜的過程，另一方面，却又在工人們勞動建設的繁重任務中，插進了艾爾斯的妹妹與工人廠長的戀愛抒情，表明了新的生活中是歡樂的，新一代人到底比老一代的守舊人物要幸福多了。

最後，不能不談到影片中很多優秀的演技。應該指示：該片的演員們，都是有高度藝術修養的電影工作者。演員畢利特飾演卡爾先生一角，他使一個堅持己見、受到舊的思想深刻影響的老工人的形象，真切的顯現於銀幕之上。飾演艾爾斯的希德米特的表演，則使一個充滿精力、堅信真理、有着克服困難的無比勇氣的工人，活躍在我們面前。飾尼琦的演員，雖然她只有很少的場面，但她却創造了一個不知道困難的、對生活充滿信心的、富有樂觀主義精神的德國少女的形象。

其他如本片的攝影師 巴倍拉 凱和作曲艾斯烈爾，也都是國家獎金的獲得者。所有這些工作者，在本片中都表現了高度的藝術水平。

我們可以向讀者們說，「每日的糧食」是德國藝術家們創造性的、有說服力的、指明了唯有依靠工人階級及其領導才能建設國家的影片。同時，也是一部有一定藝術水平的新現實主義的作品。

（「大衆電影」編輯部供稿）

電影故事

每日的糧食（二）

一個不歡而散的生日

朱城

寂寞的家。老人感到冷靜和孤獨。空出來的房間出租了，貝爾工程師住了艾爾斯的房間。得來的租金用來補貼家用。老人仍然對從前的資本家廠長寄託着希望。他先寫信給列西爾先生，他對太太說列西爾先生一定會幫助他的。然後他又親自去拜訪他。老人鄭重其事地穿戴好了去作這樣的拜訪，他走到了列西爾住宅的門前，脫了手套，按了門鈴，沒有人出來開門。老人推開門走進去了，走進了大廳，仍然是以前的豪華，可是人去樓空，大廳的後面已是斷瓦殘垣。……他退了出來。

離開了家各奔前程的兒女，在老魏伯斯生日的那一天，又團聚在一起了。母親會在前幾天去看過海利，海利住在非常漂亮的房間裏，用他的非法利潤在維持着這樣的生活。他在作着黑市商人的買兒，人們沒有麵包吃，他們却在爲賺一筆大錢而囤積着麵粉。他們在咖啡館的餐廳裏進行着罪惡勾當。……

這個寂寞的家好久沒有和諧的氣氛了。魏伯斯坐在餐桌前，桌子上鋪了檯布，擺放了鮮花，點上了蠟燭，這是老人的生日。海利是最先回來的，父親爲海利能來看他而高興。他並且從懷裏掏出了給父親的生日禮物。一瓶上等的白蘭地酒，一包幸福牌的美國煙，一罐咖啡……，這些禮物在老人的眼前，使他感到了溫暖。艾爾斯和妹妹茵格也回來了，茵格現在在哥哥艾爾斯的工廠裏工作，老人曾經爲了茵格這樣的做法而生過很大的氣。「你做他們的事，而吃我的飯。」老人這樣的態度逼走了女兒；因爲她的自尊心，不願意使自己成爲父親心目中的負擔。但這天女兒還是回來祝賀他的生日。艾爾斯看到了弟弟海利帶來的禮物，用眼睛和茵格交換了一下意見說：「全是黑市上的東西！」他說：「但是却忘了最重要的」；他送給父親的生日禮物是一隻又粗又大的麵包。

艾爾斯和茵格工作的工廠，已經在工人的努力下恢復了生產，他們已經開始能用自己雙手修復的機器作出很好的小鍋來。照廠長的話來說，這是工廠的基礎。在第一批生產品出廠的那天，在工會的幫助下，工人們已解決了糧食問題。午休的時候敲起了開飯的鐘，工人們已經不再對麵包發愁了。如今生產正在順利的展開，但是爲了原來廠裏工程師的臨時出走，使他們在將來製造拖拉機的計劃上遭遇到了困難。

稀有的團聚，充滿了和諧的氣氛。大家開始入席。但是談話剛開始便接觸到了工廠的問題。父親問了工廠的情況，他以爲艾爾斯的回答「還好」這兩個字不具體。艾爾斯補充說他們已經可以生產小鍋了，可是老人却覺得這樣恢復生產的辦法簡直可笑。於是爭論又開始。母親正好端上了艾爾斯送來的麵包請大家嘗嘗，父親一怒把麵包打翻在地上，「我不吃社會主義的麵包」，一個歡愉的開始，結尾是不歡而散。

魏伯斯的房客貝爾先生回來了，滿腹心事，滿臉愁容，老人把貝爾先生讓到客廳裏，一起坐在餐桌上。貝爾先生看到了魏伯斯先生的女兒茵格，看到了一家團聚的情景，他回憶地談起他也有這樣的一個幸福的家，同時他也有像茵格一樣的一個女兒，但同時他也悲傷地說起他今天才得知女兒已在三年前因爲猶太人而被害。茵格替貝爾先生端上了茶杯，母親替他倒上了咖啡，這更使他感到了傷感。

茵格要走了，說晚了會乘不着回去的電車。貝爾先生也正想出去散散步，這樣正好送茵格一段路，在暮色中他們走着，茵格問起貝爾先生的工作，驚喜地發現他正好是他們廠裏所急需要找的人才——工程師，而現在他還沒有工作。貝爾先生答應茵格考慮她的建議，去她們廠裏找廠長談話。電車來了，茵格懷着一個希望跳上了車，假如貝爾先生能來廠工作，那麼，製造拖拉機的計劃便會更近地實現了。

工廠廠長彼得鼓勵工人們堅持修建工作。

市店員工會與工商業聯合會 開商業行業勞資會議
分別討論建立和鞏固新的勞資關係 訂勞資合同使業務迅速恢復和發展

【本報訊】市店員工會與市工商聯召開的商業行業勞資會議於前昨兩日分別開幕，參加這次會議的有貿易貨棧、百貨、五金、藥業等三十五個行業，勞方六百餘人，資方一千五百餘人。會議的目的是在五反運動勝利基礎上建立和鞏固新的勞資關係，推廣四月店員工會與工商聯主辦的勞資學習班的經驗，並研究解決目前商店中存在的一些勞資問題，推動私營商業迅速恢復與發展。這樣的會議準備在私營商店中輪流召開三次，每次會期預定爲十天。會議的方式是：勞資雙方分別聽首長報告，典型經驗介紹，然後分組討論，在商店中勞資雙方期集中討論，根據各該商店的具體情況建立新的勞資關係，訂立勞資合同，恢復與發展業務。

資方代表會議前天在中國大戲院開幕，出席及列席本市各重點商業商戶經、副理約兩千人，市店員工會辦公室主任王治、市工商聯秘書長王光英出席作報告，一致指出勞資會議對於商業界進一步學習了解政策法令、解除思想顧慮、端正勞資關係及積極搞好業務經營等各方面都有極大幫助。

市店員工會辦公室主任王治在講話中說明了這次較大規模的勞資會議的召開，是本市五反運動勝利後的一個新的工作。五反運動勝利後，有許多商店改善了勞資關係，並獲得成績，這次會中將介紹他們的經驗，以資推廣。同時勞資雙方在這個會上要努力創造經驗，解決現存的問題，因此其意義特別重大，也是這個會議的主要特點，爲勞資雙方所歡迎的。王治指出：這個會議的資方，必須是在會議進行中，出席會議的資方，必須經常與本號職工密切聯系，傳達會議精神，收集職工意見，提供會議研討，做到與職工羣衆每天協商、每天見面。可能時，在會上要訂立勞資合同，以鞏固會議的成果。

工商聯秘書長王光英在講話中也指出在目前工商界中，由於對五反運動後的業務經營缺乏正確認識，存在着一些不必要的思想顧慮，所以組織大家進一步學習、研究、解決新的勞資問題，搞好業務就成爲非常必要的工作。

勞方代表會議昨天在權樂影院召開，出席貿易貨棧等三十五個行業店員代表六百餘人，市店員工會副主席蘇英作啓發報告。蘇英首先指出店員在五反運動中的輝煌成績，然後就着五反運動後所發現的勞資之間的問題作了分析與解答。蘇英說：天津店員今後的重要任務是團結、監督資本家迅速恢復與發展業務，爲了勝利的完成這項重大的任務首先要搞好新的勞資關係、發揮工人階級的領導作用。至於如何監督資本家，目前經驗還不多，希望大家共同討論，多提好的意見。最後蘇英指示各代表在會議中多學習，多討論，回商店後多與資本家協商，研究訂立勞資合同，建立新的勞資關係，解決勞資雙方迫切需要解決的問題，使業務迅速的恢復發展起來。

天津私營企業五反後出現的新氣象
七星攝影器材廠工人發揮創造性 鑽研技術成功生產走向正常
精打細算節省開支降低產品售價

【本報訊】本市七星攝影器材製造廠自不法資本家李玉梧在五反運動中被捕後，全體職工生產情緒高漲，努力鑽研技術；克服了過去的浪費現象，節省了開支，廠方受到感動，自本月十日起已降低產品售價。

該廠過去在奸商李玉梧經營管理下，一貫貪圖高額利潤，在去年十月雖經市工商局批評和教育，但並未改變其惡劣的作風。五反運動中該廠種種的違法事實先後被揭發出來，李玉梧被逮捕法辦後，由於他過去一向壟斷技術，該廠即因技術上某些問題自三月二十四日起生產陷於停頓。

全體職工經過五反運動，提高了階級覺悟，認清了資本家的真面目，發揮了工人階級的創造性，組織技術研究會，細心鑽研，在四月十日將幻燈乾版乳劑研究成功，到二十四日又將全色性乾版乳劑研究成功，李玉梧自認爲「絕技」的技術都被職工研究成功了。該廠乃於四月二十六日恢復生產，目前生產已走上正常。

由於職工的努力，不僅解決了生產中的技術問題，並克服了很多浪費現象，廢品已較過去大減，各方面精打細算，節省了許多開支，廠方受到了感動，重新核算成本，糾正過去貪圖高額利潤的惡劣作風，本月十日自動降低售價，全色性及分色性乾版的單位成本雖較幻燈乾版稍高，但所差無幾，該廠就以幻燈乾版爲標準（過去以全色性乾版爲標準）將售價劃一，較過去普遍降低，以六吋乾版計算與原售價比較，全色性乾版降低百分之一八·八九，分色性乾版降低百分之一五·一一，幻燈乾版降低百分之八·七五。該廠在北京、石家莊、長春、哈爾濱等地有代銷家十餘處，亦已同時降低售價。（裴乖鑑）

中天電機廠嚴格檢驗成品 產品質量逐步提高
售價降低百分之卅五以上

【本報訊】私營中天電機廠職工，在五反運動中揭發了資方以行賄、偸工減料等方式大批盜竊國家資財的嚴重罪行，並在生產過程中以國家主人翁的勞動態度，認眞檢驗成品及半成品，儘量利用現有材料，改良產品質量，目前月產量雖較去年平均月產量爲低，但質量已逐漸提高。資方經過五反運動的教育，也主動調低了產品的售價，大型磁桌機原售一、六五六、〇〇〇元，現售一、一九六、〇〇〇元；五十門座式磁石交換機原售一六、二〇〇、〇〇〇元，現售一一、七〇五、〇〇〇元。各種產品平均落價百分之三十五以上。如售給工業器材公司及信託公司等國營企業仍可按現價九折。

該廠所產磁石交換機的塞子頭外膠管原爲膠紙製，放在車床上車光，使用後經常發生裂開及吸潮等毛病，現已改用在上海定製的化學膠管，基本上克服了以上的缺點。共電交換機表示燈用的燈盞也改用了上海的玻璃料。電話桌機的感應圈，先前是用鐵心感應圈，裝成後損失量甚大，約爲百分之五十，後改用膠木心，損失量減爲百分之〇·五，現因膠木心模子過老，須重新製作，再改用鐵心感應圈，但經裝配工場工友們的研究，改進操作方法，用膠紙隔斷鐵的短路，已經完全沒有損失。共電交換機用的繼電器，以前質量不一，現裝配車間工友將繼電器裝成後，仔細調整簧片彈力，並通上電流認眞試驗，保證了繼電器的規格質量。

該廠工資制度及生產制度相當紊亂，這是該廠不法資本家有意的造成的。過去，該廠不法資本家就利用極度紊亂的工資制度及生產制度使眞實成本不易算出，以便從中盜竊國家資財，並牟取過高利潤，現在各種產品降低售價平均達百分之三十五以上，但仍有相當利潤。五反運動後，該廠職工應在這次偉大鬥爭的勝利基礎上，督促資方建立合理的工資制度及生產制度，監督資方不重犯「五毒」罪行，積極開展生產經營，健全各種制度，以鞏固五反鬥爭的勝利成果。

私營猪鬃業面目一新
五十餘家組成了八個聯營組 工人工資固定生產情緒高漲

【本報訊】津市私營猪鬃業通過了五反運動，在該業工人提高階級覺悟，積極生產的情況之下，已經面目一新，目前有五十多家組成了八個聯營組，大部分均已訂立了勞資協議，進行了民主改革，過去存在不合理的情況也得到了糾正。例如過去猪鬃加工廠的工人，是處於今天有原料、今天就有工作，明天無原料、生活就毫無保障的境地；現在一般都通過勞資協議把工人的工資合理的固定下來：即每年在八個月之內，在有原料時每日按工資的百分之百發全薪，若遇原料缺乏時，每日亦按工資的百分之五十發給。有的聯營組亦將學徒工的最低待遇調高了三分之一至三分之二。工人的生活得到了合理的保障後，生產情緒空前高漲。如聯營一組有工人三十來名，（包括臨時工）在過去很多都是過一天算一天，現在他們互相提出挑戰，保證生產數量多，品質高，並監督資方不得偸工減料。該組資本僅有一千二百萬元，而竟做了一億二千萬元的營業額，平均每三天全部資金週轉一次，打破以往的紀錄，在猪鬃聯營業會議上，各組都提出向該組學習。聯營第八組勞資雙方訂了愛國公約，工人共分三組，亦互相提出挑戰，保證「在工作時，不打鬧，堅持制度，不浪費時間，監督資方不犯五毒等」。在這種高度生產熱情下，每日平均生產猪鬃五十餘斤，較前提高了百分之二十五。

資方亦均認識到只有在工人階級領導之下，服從國營經濟領導，好好生產，才有出路。因而他們亦打破了輕視工人的思想。聯營一組資方在協議中並規定了每星期六召開全體大會，改進業務，提高技術，總結經驗，月底公佈的賬目，須全體通過。聯營八組在協議中規定，不但做到賬目公開，並保證把自己的猪鬃加工技術公開。同時並規定了每月召開兩次全體職工會議。在本月十五日全體會議上，該組勞資雙方一致提出保證，自五月十五日至六月十五日要超額完成一億營業額的計劃。（韓）

大清河汽船暫時停航

【本報訊】大清河刻因水淺不能繼續航行，華北內河航運管理局汽船運輸總站決定自今日起，將大清河全線暫時停航。（理光）

民衆烟廠職工帶動資方積極經營 產質量提高業務完全改觀
改進推銷方式產品由滯銷變爲供不應求

【本報訊】本市私營民衆烟廠經理、大奸商劉紫祥因抗拒五反運動被捕法辦後，全體職工在工會領導和政府所派的監管組協助下，積極團結教育總經理溫敬一等五個留廠的資本家，研究生產，改進業務。通過多次的勞資業務會議，初步扭轉了資方消極經營的情緒，他們主動地和工會一道研究向人民銀行申請貸款，並增加資本，解決了資金短絀的困難。全廠職工一面協助資方改進推銷方式，一面提高產品質量和數量，資方自動減低售價，使產品由滯銷一躍而爲供不應求，使該廠出現了空前未有的新氣象。

五反運動前，因爲資本家的偸工減料，使各種牌號紙烟的品質逐步下降，加上他們不積極搞業務，銷路一天不如一天，成品積壓很多，生產失去正常，做幾天停幾天。經過五反運動，大奸商劉紫祥被捕了，工廠由政府監管，職工政治覺悟大爲提高，他們在給其他資本家「過關」後，就和資本家開業務會議，研究恢復正常生產，解決產品銷路問題。經過多次業務會議，資本家逐漸確立起經營信心，爲了解決資金困難，由人民銀行借到一億元的貸款，他們賣掉自己的房子，償還了外債，又紛紛補上長支，資金問題得到解決。在推銷方面，工會每週派人和推銷員到代銷戶去徵求顧主的意見，把這些意見帶回後，就交工會生產委員會去研究解決，如果是生產中的缺點，就交工會生產委員會去研究解決，過去該廠所產烟捲粗細不勻，有的易開口，有的有空頭，生產委員會把這許多情況告訴工人後，工人們立即保證以後不再有同樣情形發生。如果推銷業務上有缺點，就建議資本家改善。過去有這樣情形，遇到某牌烟銷路好的時候，代銷戶就紛紛搶要這種牌子的烟，結果有的代銷戶就得的多，有的就得不到，引起代銷戶的不滿，現在也有了改進，只要是代銷戶就可得到烟。爲了打開產品滯銷的局面，經過大家討論，第一步決定到原料產地去買菸葉，然後再提高產品質量。這樣做的結果，同是一種菸葉，在產地買運到本市後，比由本市買每斤便宜七、八百元，而且產地的菸葉規格也整齊。工人在生產上與以前也大不相同了，以前配菸時，不管好壞，一起混進去，現在配菸時，把好壞菸分別加以挑選。烘烟也掌握了適當的潮濕度，烤房也能掌握一定的溫度，使生產質量逐漸提高，成本下降，特別是實方又把過去完全用土菸葉製造的獅馬牌烟改爲完全用烤菸葉，售價由每條九千九百元降至八千二百元，同是一個牌子烟，質量比以前提高很多，價格也比較合理，適合大衆需要，因而銷路很快，每天的產量已呈供不應求之勢。

職工的努力，營業的好轉，對資本家是一個有力的教育，因此，資方對於業務比以前負責，自己也到外埠採購原料，推銷產品，並能主動找工會討論改進經營問題。工人的生產情緒也更高了，他們在四月份就超額十五箱完成生產計劃，五月份的計劃生產比四月份增加了百分之五十。最近，工人們訂了愛國公約，保證改進生產進一步提高質量，並嚴格遵守勞動紀律。（志民、周運元、王淑蘭）

中共中央東北局發出指示 號召開展增產節約競賽運動
爭取在第二季度末完成全年計劃百分之五十

【新華社瀋陽十四日電】中共中央東北局四日發出關於國營公、營廠礦開展增產節約競賽運動與五、六月份中心工作的指示，要求東北各地國營公營廠礦在「三反」運動即將基本結束的情況下，從五月份起展開愛國主義增產節約競賽運動，並爭取到第二季度末最低限度要完成全年計劃百分之五十。指示要求各級企業行政領導機關與各地黨委、工會、青年團組織必須具體指導廠礦企業做好以下的工作：（一）要向廠礦的領導幹部及全體職工講清今年開展大規模增產節約運動的各種有利條件；（二）必須立即將工業戰線上的領導重點轉到組織生產與基本建設上來，「三反」的追贓結案工作，應作適當分工並在完成總的增產節約任務中來結合進行；（三）組織全體職工討論今年的生產任務、技術計劃與討論如何保證完成基本建設任務、提高質量降低成本的計劃；（四）爲使愛國增產節約運動順利開展並完成對貪污分子的追贓結案工作，各級黨委、工會、青年團要協助行政做好提拔與配備幹部的工作，先將材料供應部門的幹部配備齊全，健全其機構，以保證原材料和工具的供應。企業內黨、工會、青年團還要協同行政，在發動運動前後，對一貫愛護國家財產有顯著成績，在生產上、技術上有發明創造的職工，除總結其具體經驗加以推廣外，並根據其對國家的貢獻大小，給以物質上、名譽上的獎勵。其發明創造中有在全東北推廣價值者，可呈報東北人民政府給以獎勵。

爲了鞏固「三反」成果，東北局指示說：在運動前與運動中要組織報告員、宣傳員反覆進行深入的教育工作。運動發動之前，教育的中心內容主要是：（一）結合每個廠的具體事例，系統地在職工中講清三害（貪污、浪費、官僚主義）、五毒（行賄、偸稅漏稅、盜竊國家財產、偸工減料和盜竊國家經濟情報）對於國家危害的嚴重性，以劃清工人階級與資產階級的界限，從而在政治上、思想上把職工的覺悟提高一步，以發揮工人階級無限的勞動積極性與愛國主義的責任心，並將反對貪污、浪費、官僚主義與反對不法資產階級分子向國家企業在思想上、政治上和經濟上的進攻，做爲經常的鬥爭任務。（二）在幹部中（包括技術人員與職員）進行關於財經工作的重要意義與幹部團結的重要性的教育，克服目前廠礦企業中某些幹部思想上怕沾包，工作中不敢負責，以及新提拔幹部與原有幹部之間某些不團結現象，以發揮所有工作人員的積極性。指示指出，在運動發動之後，教育工作的具體內容應有適當的改變，首先應根據各廠礦職工的思想情況，反覆說明增產節約的重要意義，要聯繫全國物價的降低與今年職工工薪的提高，說明提高生產與改善職工生活的關係；其次要聯繫去年增產節約運動的經驗，發揮其積極性、創造性；以各種形式，說明學習與推廣先進經驗，遵守技術操作規程，對增加產量、提高產品質量，降低成本的重大作用，鼓動全體職工找「竅門」，創造與推廣先進生產經驗與先進工作方法。

指示指出：東北國營和公營廠礦職工三年來經過歷次羣衆性運動，階級覺悟已有很大提高，因此廠礦內工人羣衆中所存在的某些浪費與佔小便宜的行爲不再採取羣衆運動的方式發動坦白與檢討，而在增產節約運動中，在「三反」建設階段的思想教育中，加強其愛國愛護國家財產的教育加以糾正。

關於組織全體職工討論今年國家計劃的問題，指示指出：在討論前，廠礦行政領導方面要做好充分的準備工作。第一是根據今年四個月完成計劃的情況，提出本企業單位以及各車間今年在產量、質量以及成本上超過國家計劃的具體奮鬥目標，以及基本建設每個工程單位提高質量、降低成本的具體計劃，指出每個廠礦車間與工程單位新的潛力所在，然後動員與組織全體職工動腦動手，想辦法，出主意，找「竅門」，製訂單位與個人的指施計劃（即本單位與個人今年增產節約的具體計劃），以及執行的具體措施、方案、步驟與方法，特別要認眞討論國家計劃中規定的質量指標，做出保證指施計劃。第二是企業的領導機關應根據增產所需，做好原材料、工具及其它消耗物料的供應計劃，以及原材料的節約計劃，企業的上級領導機關須協助廠礦及時解決困難，保證供應。第三是每個廠礦在討論計劃中，應根據本企業的具體情況，提出創造、推廣與學習先進工作方法（包括先進的管理工作方法）的計劃，以及具體實現的辦法，對各種先進經驗的創造者，推廣先進經驗有成績的職工必須給予及時的獎勵，以便把推廣先進經驗變成爲經常的工作。第四，在討論計劃中，行政領導方面要充分地研究廠礦內職工的各種勞動條件與福利事業的情況，特別是廠房內的通風安全設備的情況及其它可能解決的集體福利事業，對此必須做出具體計劃，認眞加以解決，以改善職工身體健康。根據上述內容，廠礦行政與工會應簽訂合同，修訂愛國公約，組織競賽運動，定期檢查總結。

本市供銷合作總社 準備端午節業務
由各區社供應粽子魚蝦等

【本報訊】本市供銷合作總社業務處前天召集各區消費合作社業務科負責幹部會議，專門佈置迎接端午節的業務，以便滿足社員節日的需要。會議決定由總社負責大量供應各區社江米、小棗、肉類等商品，各區社自己加工包製粽子，另外由北塘漁民供銷合作社大量供應魚蝦，社員需要節日的食品在舊曆五月初即可採購。又市總社爲了響應夏季清潔衛生運動，特於日前通知各區消費合作社分銷處掃除內部，注意食品清潔。

【又訊】本市供銷合作總社與各區消費合作社四月份銷貨完成原計劃百分之九十九點二二，四月份銷貨計劃較三月份增加百分之五十，此項計劃完成後，去年第四季度每人每月平均銷貨量爲兩千六百萬元，足證三反後合作社業務有很大發展，同時幹部的工作效率也提高很多。又四月份各區社商品損耗率較三月份普遍降低，如一區社麵粉損耗率由百分之點三七降至點三五，大米由百分之點二八降至點二三，玉米麵由百分之點四一降至點二〇。商品損耗率降低的原因是由於幹部對工作負責認眞，同時也因爲貪污現象的被肅清。

東北局抽調百名幹部 參加國營貿易工作

【新華社瀋陽十七日電】中共中央東北局從東北黨校中抽調出一百名學員，由東北人民政府分配國營商業部門工作，以加強國營貿易部門的政治工作。這批幹部，過去大都在東北各地中共縣委會工作，他們都經過較長時期的實際鬥爭，又在黨校進行了八個月的學習。在這次分配到國營貿易部門工作前，又經過了短期的專業訓練，中共中央東北局書記高崗及東北局的各委員並分別到訓練班去作了專題報告，糾正了某些幹部輕視商業工作和顧慮商業工作業務複雜等錯誤思想。

物資交流大會各地貿易代表 昨日開始積極採購工業品
大會爲了抓緊時間星期日照常交易

【本報訊】華北區物資交流大會即將閉幕，各地貿易代表昨天開始積極採購工業品，百貨部的交易顯著活躍，大宗的成交有遼西省、瀋陽市購進天津市的草帽一萬五千頂，河南省購進天津市的白糖三十七萬斤，河北省百貨公司並收購了該省華大紡織公司色布二萬一千疋。農業生產資料類的工業品交易亦頗有起色，華北合作總社和平原省湯陰縣社訂立了十吋步犂二千張的協議，山西省和河北省並訂立了水車二百台的代銷協議，另外天津市銷給河北省棉油皂一百五十噸。在土產工業原料和加工土產品方面，油脂油料的交易仍極暢旺，天津植物油廠購進華北合作總社棉籽油七十五萬斤，北京市油脂公司收購了綏遠省糧食公司胡麻籽七十萬斤，天津市並賣給河北省棉籽油十九萬五千斤。

在昨天的交易中，並有食鹽的成交，是天津市中鹽公司賣給河南省貿易公司的，共十八萬斤。

大會爲抓緊時間，爭取最後的勝利，今天照常交易。

紅小豆市氣續呈堅利 江米到貨多開價低垂

【本報訊】小麥交易清淡，下塘集花麥低落五元。玉米供出略減，開價仍然平穩。白玉米西北貨、南路貨上量較多，次路貨銷況不振，張家口貨下落十元。北河、御河小米有零散到貨，市氣仍穩。隴海紅糧有上量，交價不變。元豆、合豆、吉豆，大部透露平疲，沙城大粒合豆開價一千一百一十元，因貨好價略顯高，次路吉豆個別價仍微跌。紅小豆暢勢不衰，市氣堅利，江米因本市左近產區到貨較多，開價稍低。稻米情形正常。西河米沒有交出。秈米、清粳米成交稍見活躍，價無變動。麵粉只本市華信統粉下落一千元，其餘各牌粉都沒有升降。油市以外來花生油、衛生油交比較活動，棉子油亦有一部分做出，市價皆穩。

土產牌價
天津土產公司掛牌

品名	單位	價格
西寧大黃（8—6支山藥）	包裝斤	[illegible]
鹿角川貝母	斤	[illegible]
川黃連	斤	[illegible]
川寸多夕	斤	[illegible]
天字片	斤	[illegible]
統元胡	斤	[illegible]
元參	斤	[illegible]
15支原莖當歸	斤	[illegible]
赤芍	斤	[illegible]
硬売麝香（乙）	兩	[illegible]
許昌特級陳烤菸	斤	[illegible]
許昌四級陳烤菸	斤	[illegible]
許昌五級新烤菸	斤	[illegible]
許昌六級新烤菸	斤	[illegible]
許昌七級新烤菸	斤	[illegible]
許昌八級陳烤菸	斤	[illegible]
許昌九級新烤菸	斤	[illegible]
許昌特級陳烤菸	斤	[illegible]
許昌九級新烤菸	斤	[illegible]
許昌中白麻	斤	[illegible]
蔚州	斤	[illegible]
潞安麻	斤	[illegible]
泰安二等麻	斤	[illegible]
硫磺	噸	[illegible]
應城甲等石膏	噸	[illegible]
溫州明珠白礬	噸	[illegible]
溫州田片白礬	噸	[illegible]
甲等燕湖白礬	噸	[illegible]
乙等燕湖白礬	噸	[illegible]
廣東特級松香	噸	[illegible]
廣東一號松香	噸	[illegible]
湖北桐油	斤	[illegible]
廣東松節油	斤	[illegible]
甲等信石	斤	[illegible]
山辛澱粉	斤	[illegible]
廣東大茴	斤	[illegible]
北京粉絲	斤	[illegible]
汕頭青糖	斤	[illegible]
汕頭赤糖	斤	[illegible]
涉縣花椒	件	[illegible]
木耳	件	[illegible]
五等玉扣紙	件	[illegible]
上刀玉版紙	件	[illegible]
改良元書紙甲一	件	[illegible]
雙松毛泰紙	件	[illegible]
時仄紙	斤	[illegible]
西山柴胡	斤	[illegible]
炮合民	斤	[illegible]
生黃芪	斤	[illegible]

行情表

日用品零售價
零售公司牌價 5月17日 符號⊕漲 ⊖落

品名	單位	價格
利字通粉	斤	[illegible]
恒字通粉	斤	[illegible]
東北玉米麵	斤	[illegible]
北河玉米麵	斤	[illegible]
小站大米	斤	[illegible]
北河小米	斤	[illegible]
食鹽	斤	[illegible]
花生油	斤	[illegible]
香油	斤	[illegible]
蘇聯小米	斤	[illegible]
東北煤球	斤	[illegible]
煤末	斤	[illegible]
開灤原煤	斤	[illegible]
門頭溝甲塊煤	斤	[illegible]
五福細布	尺	[illegible]
金鐘青布	尺	[illegible]
新華海昌藍布	尺	[illegible]
瑞兆豐年紅布	尺	[illegible]
土豆	斤	[illegible]
菠菜	斤	[illegible]
大蔥	斤	[illegible]
猪肉（帶皮）	斤	[illegible]
牛肉	斤	[illegible]
黃花魚	斤	[illegible]
對蝦	對	[illegible]
雞蛋	個	[illegible]
香油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
洋鹼皂	塊	[illegible]
紅高樂紙烟	盒	[illegible]
烟斗紙烟	盒	[illegible]
天津保險火柴包	包	[illegible]
雙猫男襪	雙	[illegible]
龍鳳女襪	雙	[illegible]
麻雀毛巾	條	[illegible]
五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
本地白糖	斤	[illegible]
棉赤紅糖	斤	[illegible]
零售水價	擔（自取／工人送）	[illegible]

市場零售價

品名	單位	價格
玉米麵	斤	[illegible]
稻米	斤	[illegible]
小米	斤	[illegible]
東北九四〇		[illegible]
利字粉袋		[illegible]
恒字粉袋		[illegible]

外匯牌價

品名	價格
英匯買	[illegible]
港匯買	[illegible]
澳匯買	[illegible]
新匯買	[illegible]
印匯買	[illegible]
瑞士匯買	[illegible]
巴基斯坦匯買	[illegible]
緬甸匯買	[illegible]
印尼匯買	[illegible]

糧油
▲津糧公司牌價

品名	單位	價格
特利字粉	袋	[illegible]
利字粉	袋	[illegible]
恒字通粉	袋	[illegible]
建字通粉	袋	[illegible]
紅字粉	袋	[illegible]
小站大米	斤	[illegible]
南方大米	斤	[illegible]
西河花麥	斤	[illegible]
燕湖小麥	斤	[illegible]
北河小米	斤	[illegible]
東豐玉米	斤	[illegible]
東北玉米	斤	[illegible]
東北紅糧	斤	[illegible]
東北元豆	斤	[illegible]
秫米	斤	[illegible]
麩皮	包（帶皮）	[illegible]

市場售價

品名	價格
御河花麥	[illegible]
下塘集花麥	[illegible]
康莊元玉米	[illegible]
沙河元玉米	[illegible]
蚌埠元玉米	[illegible]
稻米	[illegible]
南米	[illegible]
清粳米	[illegible]
江米	[illegible]
北河元豆	[illegible]
御河吉豆	[illegible]
北河吉豆	[illegible]
康莊白玉米	[illegible]
張家口玉米	[illegible]
蚌埠白玉米	[illegible]
本地秫米	[illegible]
隴海紅糧	[illegible]
北河小米	[illegible]
本地小米	[illegible]
御河小米	[illegible]
張家口小米	[illegible]
御河元豆	[illegible]
菜子	[illegible]
沙城合豆	[illegible]
隴海大粒青豆	[illegible]
北河芝蔴	[illegible]
東河芝蔴	[illegible]
御河紅小豆	[illegible]
北河白小豆	[illegible]
御河生米	[illegible]
劉縣生米	[illegible]
棉子餅	[illegible]
花生餅	[illegible]
大陳子	[illegible]
森發粉	[illegible]
華信統粉	[illegible]
華信通粉	[illegible]
聯合粉	[illegible]
紅炮臺	[illegible]
羔羊粉	[illegible]
雙鳳八一粉	[illegible]
統北粉	[illegible]

紗布
紗布交易所開價 五月十七日

品名	價格
紅九里山粉	[illegible]
花生油長官	[illegible]
本市芝蔴油黃	[illegible]
外地芝蔴油	[illegible]
黃豆油本廠	[illegible]
大蔴油外來	[illegible]
白衛生油過濾	[illegible]
外地花生油	[illegible]
棉子油熟子	[illegible]
蔴醬	[illegible]
32—20支八仙棉紗類	[illegible]
32—3藍鳳	[illegible]
42—2鴻章	[illegible]
42—3藍鳳	[illegible]
32—2十全	[illegible]
10支副栗子	[illegible]
42支十全	[illegible]
206支藍獅	[illegible]
20支三鼎	[illegible]
20支栗子	[illegible]
42—2金城	[illegible]
60—2藍鳳	[illegible]
20—3本地合	[illegible]
20支十全	[illegible]
棉布類 市布 五福	[illegible]
丁布 五福	[illegible]
10磅胚布	[illegible]
紅炮車正	[illegible]
40碼紅星斜紋	[illegible]
54—51規格布	[illegible]
58—56規格布	[illegible]
152七色二等青	[illegible]
花色布類	[illegible]
鼓二等藍	[illegible]
金鐘青	[illegible]
長樂紅	[illegible]
天龍藍	[illegible]
60七色二等	[illegible]
60星球二等	[illegible]
星球二等青	[illegible]
3000七星漂	[illegible]
60鼓二等	[illegible]
星球二等藍	[illegible]
工農兵紅	[illegible]
太平洋二等	[illegible]
三不怕二等灰	[illegible]
153七色藍丁下	[illegible]
60七色藍丁中	[illegible]
三不怕淺灰	[illegible]
獨立灰	[illegible]
向前大青	[illegible]
55鳳行藍	[illegible]
460鳳行漂	[illegible]
6060鳳行漂	[illegible]
工農紅	[illegible]
60七色藍	[illegible]
全三元藍卡其	[illegible]
森花藍卡其	[illegible]
春花灰卡其	[illegible]
103—58卡其地子	[illegible]
黑人青	[illegible]
星球漂	[illegible]
華大藍	[illegible]
新華青	[illegible]
三軍灰	[illegible]
新華藍斜	[illegible]
進口粗布	[illegible]
B476漂布（米）	[illegible]
30碼4150—104嗶嘰服呢	[illegible]
30碼3800—104嗶嘰服呢	[illegible]
30碼4600—104嗶嘰服呢	[illegible]
20037花布（米）	[illegible]
30碼淺色花嗶嘰	[illegible]
30碼工農一等花	[illegible]
B1542紗條漂（米）	[illegible]
30碼家庭花布	[illegible]
30碼七巧花布	[illegible]
星球灰斜	[illegible]

燃料
中國煤業建築公司牌價

品名	價格
開灤各種煤	[illegible]
開灤四廠外加一萬五	[illegible]
開灤六廠	[illegible]
開灤一特	[illegible]
開灤二	[illegible]
開灤原	[illegible]
開灤末	[illegible]
同大	[illegible]
同原	[illegible]
同塊	[illegible]
陽泉大	[illegible]
陽泉中	[illegible]
陽泉混	[illegible]
陽泉末	[illegible]
下花園原煤	[illegible]
下花園筛	[illegible]
下花園特	[illegible]
門頭溝甲塊	[illegible]
門頭溝乙塊	[illegible]
門特篩末	[illegible]
門特原	[illegible]
門甲末	[illegible]
門乙末	[illegible]
門里合末	[illegible]
門大焦	[illegible]
門頭溝末	[illegible]
牛心台末煤	[illegible]
平尚末煤	[illegible]
烟台★洋灰	[illegible]

紙烟

品名	價格
三塔牌	[illegible]
新聞牌	[illegible]
華一牌	[illegible]
白鶴	[illegible]
大嬰孩	[illegible]
藍達玲	[illegible]
和鳳	[illegible]
烟斗	[illegible]

西藥市價

品名	價格
阿斯匹林粉	[illegible]
消發定	[illegible]
消發地亞淨	[illegible]
消發噻唑	[illegible]
盤尼西林（禮來）	[illegible]
盤尼西林（英克）	[illegible]
盤尼西林	[illegible]
碘片	[illegible]
法國肝精	[illegible]

紙張市價

品名	價格
報紙（整令）	[illegible]
西洋80道林紙	[illegible]
西洋打字紙	[illegible]

國藥

品名	價格
冰糖	[illegible]
東北包磁面牌價	[illegible]
孟山都糖精	[illegible]
三號廣木香	[illegible]
砂頭王	[illegible]
洋桂條	[illegible]
南黃星	[illegible]
花盒洗片	[illegible]
五味子	[illegible]
西寧大黃	[illegible]
紅花地毛	[illegible]

山貨

品名	價格
油料生米	[illegible]
大花生	[illegible]
小花生	[illegible]
山西桃仁	[illegible]
山西核桃	[illegible]
黑核桃	[illegible]
西安黑瓜子	[illegible]
通遼瓜子	[illegible]
廊坊黑瓜子	[illegible]
沁州白瓜子	[illegible]
山西白瓜子	[illegible]
邢台白瓜子	[illegible]
葵子	[illegible]
西河薰烏棗	[illegible]
二烏棗	[illegible]
滄手烏棗	[illegible]
元樹紅棗	[illegible]
王紅棗	[illegible]
統貨紅棗	[illegible]
二水紅棗	[illegible]
府紅棗	[illegible]
泡口紅棗	[illegible]
破口	[illegible]
沙縣花椒	[illegible]
林縣花椒	[illegible]
西安花椒	[illegible]
大同花菜	[illegible]
山西花菜	[illegible]
松蘑	[illegible]
北京三等粉絲	[illegible]
東山栗子	[illegible]
開源栗子	[illegible]
棗干	[illegible]
桃干	[illegible]
杏干	[illegible]
葡干	[illegible]
梨干	[illegible]
青州柿片	[illegible]
石亭柿片	[illegible]
元棗／胡棗	[illegible]

水產

品名	價格
大黃花魚	[illegible]
中黃花魚	[illegible]
小黃花魚	[illegible]
鯛魚	[illegible]
目魚	[illegible]
牙鰻	[illegible]
紅子	[illegible]
白鰱	[illegible]
鱭魚	[illegible]
刀魚	[illegible]
對蝦	[illegible]
晃蝦	[illegible]
海蟹	[illegible]
活鯉魚	[illegible]
活鯽魚	[illegible]
鱅魚	[illegible]
桂魚	[illegible]
河刀魚	[illegible]
黑魚	[illegible]
青蝦	[illegible]
紫菜	[illegible]
海帶	[illegible]
大海米	[illegible]
晃子	[illegible]
遼西毛蝦	[illegible]
蝦醬	[illegible]
蟹醬	[illegible]
黃花魚鯗	[illegible]
鹽刀魚	[illegible]
鹿角菜	[illegible]
魚膠	[illegible]
石花菜	[illegible]
黃蘑	[illegible]

證券

品名	價格
啓新洋灰	[illegible]

雜貨

品名	價格
40招貼紙	[illegible]
透明紙	[illegible]
勞動公司	[illegible]
東北牛皮紙	[illegible]
西洋大郵封紙	[illegible]
東北乙種有光紙	[illegible]
東北包裝紙	[illegible]
北京雪連紙	[illegible]
有光紙	[illegible]
8號馬頭草板紙	[illegible]
200尼拉	[illegible]
三條紙甲種	[illegible]
新成色粉連紙	[illegible]
東北書紙	[illegible]
席	[illegible]
東北四五車白糖	[illegible]
百斤50斤牌價	[illegible]
本地白糖	[illegible]

煤油

品名	價格
華北區石油公司牌價	[illegible]
蘇聯汽油 公升	[illegible]
三行汽油 公升	[illegible]

蔴類

品名	價格
開州白蔴	[illegible]
蔚州中白蔴	[illegible]
邢台川白蔴	[illegible]
潞安中等蔴	[illegible]
泰安蔴	[illegible]
東北線蔴	[illegible]
江南水泥	[illegible]

交通電訊
☆天津工業器材公司掛牌

工業器材牌價

品名	價格
輪胎青島B 8 32×6 套	[illegible]
輪胎圓特黃 750—20	[illegible]
黃膠皮帶	[illegible]
黃膠皮布	[illegible]
三種線工農牌18	[illegible]
鐵絲100碼	[illegible]
四種線平頭16號	[illegible]
30米盤	[illegible]
卡車蘇吉斯150	[illegible]
4½卡車蘇聯	[illegible]
3¼卡車蘇嘎斯51	[illegible]
座車勝利	[illegible]
20 輪胎蘇750—20	[illegible]
電度表	[illegible]
5A電力電纜	[illegible]
3×50SQM/M	[illegible]

五金

品名	價格
津造洋釘1"	[illegible]
50公斤裝桶	[illegible]
全1½"	[illegible]
全2"	[illegible]
全2½"	[illegible]
全3"	[illegible]
全4"—6"	[illegible]
全26井平鐵	[illegible]
馬口鐵定尺	[illegible]

化工

品名	價格
工字嗶嘰	[illegible]
白鐵管	[illegible]
黑鐵管	[illegible]
28號竹節鋼	[illegible]
竹節鋼	[illegible]
黃牌元鋼	[illegible]
方錳鋼	[illegible]
電焊條	[illegible]
黃鋼皮	[illegible]
電焊條何牙利	[illegible]
鉛絲	[illegible]
三號槐膠	[illegible]
烤膠象牌	[illegible]
烤膠僧帽	[illegible]
鉍基來硝酸	[illegible]
孟山都二茶酚	[illegible]

西藥

品名	價格
化學粉	[illegible]
氯酸鉀	[illegible]
紅礬鈉	[illegible]
促進劑	[illegible]
防老劑	[illegible]
冰晶粉	[illegible]
洋宇碱	[illegible]
電石	[illegible]
椰子油	[illegible]
硬脂酸	[illegible]
口酸鈉	[illegible]
蘇聯碳酸鉀	[illegible]
燒碱	[illegible]
硬化油	[illegible]
石墨	[illegible]
紅汞	[illegible]
重炭酸鈉	[illegible]
海波	[illegible]
石炭酸	[illegible]
鹽酸	[illegible]
冰醋酸	[illegible]
盤尼西林	[illegible]
鏈黴素	[illegible]
磺胺噻唑	[illegible]
磺胺胍	[illegible]
維他命B	[illegible]

顏料

品名	價格
保險粉	[illegible]
硫化靛藍	[illegible]
天藍	[illegible]
直接元青	[illegible]
直接黑	[illegible]
直接棗紅	[illegible]
直接青	[illegible]
吊白粉	[illegible]
金青	[illegible]
油紅	[illegible]
拉開粉	[illegible]
納夫妥	[illegible]
大紅倍	[illegible]

燃料（汽油）

品名	價格
紅車油 公斤	[illegible]
蘇聯車軸油 公升	[illegible]
蘇聯汽油	[illegible]
蘇聯機油	[illegible]
蘇聯柴油	[illegible]
蘇聯汽缸油	[illegible]
利車油	[illegible]
#3潤滑油	[illegible]
蘇聯A級	[illegible]
林業工	[illegible]
凡士林	[illegible]
外貨公司	[illegible]
美孚白油	[illegible]
大華煤油	[illegible]
本地煤油	[illegible]
西安煤油	[illegible]
撫順煤油	[illegible]
三行煤油	[illegible]
本廠煤油	[illegible]
橫油	[illegible]

百貨

品名	價格
利和白毛巾	[illegible]
乾鳥線	[illegible]
運動枝	[illegible]
寶藍牌女襪	[illegible]

文具

品名	價格
32開練習紙	[illegible]
雙鹽紙	[illegible]
字水墨	[illegible]

藥品

品名	價格
偉通氏藥廠	[illegible]

顏料

品名	價格
公字硫化	[illegible]
公字硫化青	[illegible]
裕字硫化	[illegible]

化工

橡膠品

品名	價格
車內胎	[illegible]
拖拉機牌內胎	[illegible]

今日「分」值
二、三三八·〇〇元
勝利折實公債 五月中旬牌價 二四、三八七·〇〇元

財政米價
一、〇八七·五〇元
今日折實牌價 六、〇一八·〇〇元

盤廠

東升化學廠 東升牌 冀北染料廠 藏 廣 發行

誣衊解放軍悔過聲明

孟廣德、遊行燕振鋼說：依靠我們所放出來在天津解放以後，政府對我們敲詐勒索國家財產……（以下字小難辨）

舊物拍賣業文華材廠經理周文華
住四區旺道莊後街四十七號

馬立克在聯合國裁減軍備委員會上 堅決主張討論禁止細菌武器

指斥美英集團不敢讓揭發細菌戰的文件在裁軍委員會上發表

【新華社北京十七日電】據塔斯社紐約訊：聯合國裁減軍備委員會於五月十三日舉行會議。委員會面前有兩個建議：一個是蘇聯的建議，主張禁止原子武器，裁減軍備和武裝部隊，討論破壞細菌戰禁令、禁止使用細菌武器以及懲辦違反細菌戰禁令者的問題；另一個是美國的聲名狼藉的建議，其目的在爲美國統治集團拒絕禁止原子武器、細菌武器及其他大規模毀滅的武器和拒絕裁減軍備的行爲辯解。

會議一開始，非法盤據委員會主席地位的國民黨分子顯然奉了美國主子的指示，即裁決任何代表團均不得引證細菌戰的事實或指責任何人使用細菌武器，那些揭露美國武裝部隊在朝鮮和中國進行細菌戰的材料都不作爲聯合國的正式文件散發。

蘇聯代表馬立克對國民黨分子的裁決提出猛烈的抗議。馬立克指出：國民黨分子這個裁決，正如他出席委員會以及擔任主席一樣，都是非法的，因爲他除了代表已經破產的國民黨冒險家集團之外，代表不了任何人。馬立克指出這個裁決是違反聯合國憲章及聯合國議事規則的，他說：在聯合國一切機構的會議上，每一個代表都有權利引述事實以證明它的論點和建議。現在有具體的事實足以證明：美國侵略者在朝鮮和中國使用國際公約所禁止的細菌武器。正是這些事實極其雄辯地說明，聯合國裁減軍備委員會應當立即討論禁止細菌武器問題。

馬立克說：蘇聯代表團根據蘇聯政府的指示，提出具體提案，建議聯合國裁減軍備委員會討論破壞細菌戰禁令、禁止使用細菌武器和懲辦違反細菌戰禁令者的問題。美國代表和國民黨代理人不讓代表們舉出美軍使用細菌武器的具體事實的企圖，其目的就是阻止聯合國討論這些問題。只有掩飾侵略者的行動、庇護違反禁止細菌武器的國際協議者的人，才會同意國民黨分子的非法裁決。蘇聯代表團以最堅決的態度反對這項裁決。

以美國代表爲首的美英集團代表投票贊成國民黨分子的這項非法裁決。在表決裁決中關於禁止委員會發表揭發美國在朝鮮和中國使用細菌武器的文件的那一部分時，智利和巴基斯坦代表棄權。智利代表並說明他的投票原因說：誰也無權禁止一個代表團引證事實來支持自己的見解，無權禁止他們要求把他們提出的文件印發爲聯合國的官方文件。這些是每一個代表團的權利。

蘇聯代表在表決之後發言，抗議這個非法的決定。他指出：美英集團的投票再一次證明，美國政府和美國代表團不敢讓揭發美國武裝部隊在朝鮮和中國使用可恥的細菌武器的文件在裁減軍備委員會發表。蘇聯代表團保留在裁減軍備委員會中發表這些文件的權利。

巨濟島美方戰俘營負責人透露了眞實情況 美國防部和克拉克驚慌萬狀

克拉克撤銷了柯爾生的戰俘營司令職務並毫無信義地推翻了與我被俘人員的協議

【新華社北京十七日電】塔斯社紐約十六日訊：據美國報紙消息，南朝鮮巨濟島美軍戰俘營前司令柯爾生將軍透露的情況，使五角大樓坐立不安。

如前此所報道，柯爾生是在戰俘們拘留了原戰俘營司令杜德將軍之後接任這個職務的，他在跟戰俘代表談判當中承認了：巨濟島戰俘營當局罪惡地違反美國曾經簽字的日內瓦公約，慘無人道地對待戰俘，屠殺戰俘，並拿戰俘來進行細菌武器和原子武器的實驗。柯爾生也承認了他們強迫甄別戰俘，以圖迫使戰俘參加李承晚和蔣介石軍隊，並承認了所謂「自願遣返」的眞相。換句話說，他們藉助於逼迫、酷刑和威脅，企圖強迫戰俘們表示拒絕遣返。戰俘們堅決要求馬上停止強迫甄別和「自願遣返」，柯爾生不得不答應了。

巨濟島事件對朝鮮停戰談判有着直接的影響。美國代表團在談判當中一直空談什麼「人道」，藉以掩護他們在甄別和「自願遣返」上的罪惡要求。現在發生了這樣一件事，無怪乎五角大樓要驚慌萬狀了。巨濟島上對戰俘集體屠殺和虐待的情形，已經不是美國報紙再能夠封鎖得住的了，這種虐殺戰俘的情形最有力地說明了美軍當局的「人道」和「自願遣返」倒底是怎樣一回事。

「每日鏡報」的一位觀察家就巨濟島事件發表評論說，五角大樓現在很是激怒，杜德准將的前途不可樂觀。

據合衆社東京記者消息，美國侵略軍司令克拉克將軍召見杜德和柯爾生，聽取了他們的報告之後，狠狠地斥責了他們一頓。這次會議的詳情嚴守秘密。據說，杜德和柯爾生兩人因爲承認了美軍當局對戰俘的不人道的罪惡待遇，可能將受軍法審訊。而美軍總部發言人對這消息既拒絕證實，也沒有加以否認。

合衆社東京記者指出，克拉克在這件事上顯然激動得很，他在會見杜德和柯爾生以前，曾在自動收發報機上和華盛頓聯合參謀長會談了四小時，他們激動的程度也不亞於克拉克。

顯然，這是兩日來的第二次談話，因爲據華盛頓消息，在五月十三日舉行過一次三小時的會議之後，當局宣佈撤去柯爾生的戰俘營司令的職務。據東京消息，克拉克將軍在五月十五日毫無信義地推翻了柯爾生將軍和巨濟島戰俘營的戰俘間協議的條件。

「指南針日報」記者史東談到美國司令部因巨濟島事件而陷入的難堪境地。史東同時對有關這一事件的所有新聞被嚴格封鎖表示不滿。

史東論及朝鮮停戰談判中的困難問題時寫道：「這些問題中有一個是：日內瓦公約既規定一俟戰爭停止，所有戰俘即應遣返，美國怎麼還能繼續在遣返問題上無謂爭執呢。」

史東說，關於戰俘問題，最重要的一點是「柯爾生將軍的諾言所引起的問題，柯爾生將軍答應在營內不會再有強迫甄別和任何重新武裝戰俘的事情發生。」

「指南針日報」的另一記者柏爾利指出，巨濟島事件暴露了美國所作的戰俘不願被遣返的宣傳是假的。柏爾利描繪巨濟島上戰俘營的情況說：「我們能在任何時候消滅他們。我們的槍砲直指他們的咽喉。我們的久經戰鬥的軍隊已在他們周圍嚴陣以待。我們的火焰噴射坦克隨時可以把他們燒成灰燼。」柏爾利指出，雖然如此，「他們還是要回家；你威嚇他們，他們也不害怕；縱使爲階下囚，他們仍然要求他們的權利！」

「指南針日報」主編薛克萊寫道：「我們正利用道德的面具來掩蓋我們在這個問題上的不道德行爲，每一聯盟都說明我們在敘給予俘虜杜德將軍的人的諾言中提到的那些事情。我們認爲我們的藉口是非常站不住腳的；我們認爲日內瓦戰俘公約不應適用於朝鮮，因爲北朝鮮和共產黨中國不是公約簽字國。但是，我們是簽字國啊！這是我們的辦法，我們的協定，而我們卻在拋棄它，這並不是敵人捏造的。」薛克萊要求不要把「像日內瓦公約這樣的條約僅僅看作一張廢紙」。

「工人日報」記者皮特曼寫道，最近的巨濟島事件暴露了五角大樓的黷武分子以「自願遣返」——這是恢復朝鮮戰爭，並把它擴大到中國去的計劃——爲藉口，非法地、野蠻地來對待戰俘。皮特曼結語說，整個「自願遣返」的騙局是「爲了要供應李承晚和蔣介石的軍隊以更多的人力，假如華盛頓眞正有意達成停戰協議，它們是不會需要這種人力的。華盛頓現在利用這一問題來使整個談判停頓的事實，正說明那些黷武分子及政客是想擴大朝鮮戰爭的戰犯。」

聯合國人士深感驚慌

柯爾生承認美國破壞國際法

【新華社北京十七日電】塔斯社紐約十六日訊：「指南針日報」記者埃德爾寫道，柯爾生將軍承認美國破壞對待戰俘的國際公法，聯合國對這種「威信掃地的承認」「深感驚慌」。埃德爾肯定指出，巨濟島血腥事件的「道義責任」畢竟要由聯合國來負。他繼稱：「由於本週在遠東發生的悲劇，這位代表聯合國司令部的將軍不得不作這種威信掃地的承認。他承認對待戰俘不人道的事實，並承認無緣無故武裝一部分戰俘的事實。不管怎樣，他的話證實日內瓦公約是被破壞了。」

蘇聯對德問題的照會 在西歐影響極大

嚴重打擊了美國拖西德參加侵略集團的計劃

【新華社北京十六日電】蘇聯在三月十日以及四月九日兩度就對德和約問題致美、英、法三國的照會，已在西歐各國產生了極大的影響，嚴重打擊了美國加速把西德拖入北大西洋戰爭集團的計劃。

蘇聯照會中提出了和平解決德國問題的切實可行的具體建議。在這個建議的鼓舞下，英、法以及西歐其他國家人民主張根據蘇聯建議舉行四國談判的要求已更加強烈。德國人民發動了一個爭取根據蘇聯建議締結對德和約的羣衆鬥爭。西歐各國人民羣衆的要求和鬥爭並且已經對於各國一部分的統治集團發生了影響。在法、英等國，許多政界人士和報紙迫於形勢，開始贊成根據蘇聯建議舉行四國談判，法國社會黨和英國工黨先後在四月底發表聲明，主張舉行四國談判以解決德國統一問題。在西德，社會民主黨也表示贊成無論如何總還應該舉行四國談判，締結對德和約。在丹麥，議會下院在五月初辯論外交問題時，正式通過了決議，要求舉行四國談判，以便讓全德自由選舉的可能性。

由於西歐各國統治集團內部這樣嚴重的混亂和分歧，西歐各國與美國間在武裝西德的步驟上，矛盾已日益加劇。例如美、英、法三國在草擬對蘇聯四月九日照會的答覆中，即曾發生很大的分歧。美國曾於五月初提出舉行四國駐德高級專員會議的辦法，來搪塞蘇聯關於召開四國會議的建議。但是據合衆社巴黎五日電透露：「法國和英國都強烈反對美國提出的建議。法、英兩國說：美國的建議事實上將破壞舉行四國高級會議的眞正機會。……西德總理阿登納也反對美國的建議。阿登納已通知華盛頓，這個建議對於德國輿論將產生不良的影響。」結果美國被迫取消了這個建議。

目前美國一方面對於蘇聯建議採取拖延策略，另一方面加緊進行與西德傀儡阿登納簽訂「一般性條約」和關於「歐洲軍」的談判，以儘速把西德拖入北大西洋集團，來妄圖造成既成事實。據美聯社在四月中旬透露：「自從俄國三月十日發出建議，要求四大國舉行會議以準備統一德國與對德和約後，盟國和德國的談判代表即加倍努力進行工作。」因爲，他們害怕「俄國人企圖引誘德國不與西方合作而使他陷入孤立的中立狀態」。他們是「在與時間和蘇聯在賽跑」。但是，美國這種做法依然無法抗拒蘇聯照會日益擴大的影響。美國的這種計劃實際已因此而遭到挫折。合衆社倫敦九日電說：「蘇聯關於全德選舉的建議，已經使（西德）聯邦共和國參加西方防禦（應讀爲侵略）聯盟的計劃的實行遲緩下來。」

緬甸保衛世界和平委員會 在仰光舉行全緬代表大會

通過反對美國武裝日本和進行細菌戰等決議

【新華社北京十七日電】仰光消息：全緬甸保衛世界和平代表大會已於五月十日至十二日在緬甸首都仰光舉行。出席大會的有緬甸全國各地區、各少數民族及各階層愛好和平人民的代表四百餘人。列席參加大會開幕禮的有四百八十人和特邀來賓及外賓百餘人。

大會在十日上午開幕後，首先由大會秘書貌貌叫報告中國人民保衛世界和平委員會代表胡愈之因香港英國當局拒發簽證而不能赴緬的情況，全體代表對此極表憤慨，一致抗議英帝國主義者這種破壞中緬兩國人民致力於和平運動的非法措施。繼由大會主席德欽倫作關於如何爭取和平的報告。他在扼要列述美帝國主義者把持聯合國機構、侵略朝鮮、佔領台灣及鎮壓殖民地解放運動的情形後，着重指出：由於美帝國主義者公開武裝日本，在朝鮮和中國進行細菌戰，它已公然和全世界人民爲敵了。他最後號召緬甸全國人民要保衛自身和平就必須團結起來保衛世界和平。

在大會舉行期間，許多代表都對如何展開全緬和平運動，如何保衛世界和平等問題，熱烈發言，充分地表現了緬甸人民保衛和平的堅決意志。

大會選出了緬甸保衛世界和平委員會中央委員七十二人，推舉德欽哥都邁爲主席，並通過重要決議如下：一、反對帝國主義在亞洲建立軍事基地，拒絕帝國主義的一切「援助」；二、反對美製對日「和約」，反對武裝日本；三、反對美帝國主義侵略朝鮮及破壞朝鮮停戰談判，朝鮮問題應由朝鮮人民自己解決；四、同情並支持越南、馬來亞、菲律賓、埃及、突尼斯、摩洛哥等國人民的民族解放運動，反對帝國主義武裝干涉；五、反對武裝西德，要求蘇、英、美、法四國與德國締結和約；六、禁止使用原子武器，要求五大國締結和平公約；七、反對美帝國主義進行細菌戰，要求聯合國懲辦進行細菌戰的美國當局；八、反對帝國主義經濟封鎖，要求各國平等互惠進行貿易；九、反對美帝國主義的「共同安全法案」。

大會閉幕後第二天，仰光市工人、學生、婦女、僧侶、以及各縣、各民族代表和仰光市郊農民共三千餘人，曾舉行示威遊行，慶祝大會的勝利。

朝中專家、記者聯合訊問團 訊問伊納克及奎恩兩戰俘報告書

（上接第一版）

侵朝美軍對於美國空軍人員施行細菌戰訓練是大批進行的。據伊納克供稱，白朗寧少校所講關於細菌戰的課程，是經常舉行的，「每一個人都必須參加聽課」。新的空軍部隊由於輪換而開到羣山空軍基地時，都要聽這一課程，施行訓練。據伊納克供稱與他一同於八月二十五日聽威爾遜所講那一堂關於細菌戰的秘密課程的共有駕駛員十名，領航員十五名，其中駕駛員有F·萊麥克上尉(Capt. Frank Lemark)、G·白勞頓中尉(1st Lt. Guy Broughton)、E·斯密特中尉(1st Lt. Eldon Schmidt)；領航員中除他自己外，有K·卡生上尉(Capt. Kenneth Carson)、納爾遜上尉(Capt. Nelson)、C·格爾文中尉(1st Lt. Charls Garvin)、E·哈地中尉(1st Lt. Emmett Hardy)、R·戴古中尉(1st Lt. Roy Dagaugh)、R·白朗中尉(1st Lt. Ronald Brown)、L·吉林司基少尉(2nd Lt. Larry Zielinski)、J·拉遜少尉(2nd Lt. John Larson)等。據奎恩供稱，同聽阿西福克所授關於細菌戰秘密課程的有駕駛員C·蘭德上尉(Capt. Carry Land)、何瓦斯上尉(Capt. Howarth)、史密德中尉(1st Lt. Schmidt)、羅伯遜上尉(Capt. Robertson)、麥克阿立斯特中尉(1st Lt. Meallister)；領航員：畢遜上尉(Capt. Beason)、朗上尉(Capt. Long)、達費上尉(Capt. Francis x. Duffy)、拉遜少尉(2nd. Lt. John Larson)、史瓦玆中尉(1st Lt. Schwartz)、W·華生中尉(1st Lt. William Watson)、羅吉士中尉(1st Lst. Rogers)、羅伯玆少尉(2nd Lt. Robert Robests)。

據伊納克供稱，他初次聽細菌戰課是一九五一年八月二十五日。這日子是值得注意的，它證明侵朝美軍至少在去年八月下旬已經開始進行大規模細菌戰的訓練，它對朝鮮人民以及朝中部隊施行滅絕人性的滔天罪行是準備已久的。

侵朝美軍在朝鮮與中國東北進行細菌戰的武器是多種多樣的，它的方法是惡毒而陰險的。這一些從伊納克與奎恩兩戰俘所供認的材料中已獲得充分證明。據伊納克供稱，他在接受關於細菌戰的訓練時，講課人威爾遜曾告以進行細菌戰的各種武器，例如飛機上用的噴撒裝置，在空中噴撒帶菌塵埃；在半空開啓的細菌彈，它隨風散佈帶菌塵埃；落地開啓的細菌彈；帶有降落傘的各式容器，內裝帶菌蟲子；落地後裂開的紙製容器，內裝帶菌昆蟲；帶有細菌的小動物；帶菌的傳單、自來水筆、衣服與食物等；還有裝有細菌的容器，投入江湖與蓄水池，使水污染，爲害人畜。奎恩所供美國進行細菌戰武器與方法大體與上述相同，但他供出四種不同裝置的細菌彈，這些細菌彈的外形都類似普通五百磅的爆炸彈。

美國侵略者在朝鮮與中國東北進行細菌戰曾使用許多種爲害人類的病菌。朝中雙方以及調查過美國進行細菌戰的國際民主法律工作者協會調查團都業已獲得確證。這次美國空軍戰俘伊納克與奎恩的自供更證實了這一點。據這兩個戰俘供認，講授細菌戰課程的威爾遜·白朗寧與阿西福克都詳細說明過可用以進行細菌戰的細菌、立克次氏體、病毒和病原蟲，如鼠疫、傷寒、霍亂、痢疾、斑疹傷寒、天花、黃熱病、腦炎和瘧疾。伊納克供認威爾遜並提到如何使用「很多可怕的奇怪的和不常聽到的細菌」。講課人並在可用以帶菌的昆蟲方面，提到了蝨、蚤、蚊、蠅等許多昆蟲。奎恩供認，授課人阿西福克曾說明「差不多任何蟲子都可以用來傳佈細菌」，「蟲子『經過選擇與培養可以耐寒，不吃東西也可以活得很長久』」，「細菌可以藉多種不同的昆蟲和齧齒類的動物而傳播，這些昆蟲和齧齒類動物是在實驗室的條件下培養了好幾代，使他們在任何時候任何地點，即使在最不利的條件下都能生存而挑選出來的」。

據兩個戰俘供認，細菌戰課的講課人告訴過他們，飛機在投擲細菌彈時要飛得比尋常投爆炸彈時低而慢，以便保護彈內帶菌昆蟲的生命。細菌戰的講課人並說明了細菌可能害及進行細菌戰人員自己，所以也教授過預防細菌疾病的種種辦法。

兩戰俘還向本團詳細供述了投擲細菌彈的經過情形：伊納克曾出動投細菌彈二次，一次在一月七日，投在黃州，共投兩個；另一次在一月十一日，投在中和，共投四個。奎恩也投過二次，第一次在一月四日，投在平壤東南，共兩個；第二次在一月十一日，投在軍隅里以北，共兩個。這四次投彈，每一次的前後經過——他們出動前得到的秘密簡令，登機前的特殊情況，投彈經過以及任務完畢歸來的彙報，都毫無疑問地說明他們兩次出動所投的是細菌彈。

（一）秘密簡令：伊納克兩次出動前，簡令官在給他的命令中，都明確的告訴他去投的是細菌彈。奎恩的兩次出動前，簡令官在給他的命令中，兩次都用「不爆炸的炸彈」的名稱來代替細菌彈。

（二）登機前情況：伊納克和奎恩的四次出動，在登機前每次都發現飛機旁邊有衛兵並告訴他們機翼上的炸彈檢查過了，禁止他們再去檢查。在通常執行任務時，領航員照例該把所有炸彈檢查一遍，從無例外。伊納克及奎恩都注意到那機翼上帶的細菌彈正如他們在受細菌戰訓練上課時聽到的，外形很像普通五百磅爆炸彈。但是他們發現細菌彈上沒有引爆信管。引爆信管在普通爆炸彈上是決不可少的。

（三）投彈經過：簡令官對伊納克和奎恩的命令都是投細菌彈時低飛，高度不得超過五百英尺。他們依令執行。伊納克出動的兩次，飛機投細菌彈時都低飛到五百英尺；奎恩投彈時甚至低飛到二百英尺。這樣的高度決不是投普通五百磅爆炸彈的安全高度，普通五百磅爆炸彈的投彈高度約一千二百英尺以上。

（四）彙報：出動回來，彙報任務時，伊納克和奎恩每次都照簡令官預先關照的，把細菌彈說成「不爆炸的炸彈」。爲了避免使他們內部更多人知道這投細菌彈的秘密，美國空軍規定在彙報時以「不爆炸的炸彈」作爲細菌彈的代號。

伊納克及奎恩四次投細菌彈的經過情況是類似的。爲了使人們更明確瞭解上述四點，這裏把伊納克一月七日出動投細菌彈的詳細經過爲例。伊納克這樣供述：

「出動前一天，即一月六日的下午二時，在羣山空軍基地，我和同機的駕駛員阿麥斯上尉(Capt. William Amos)及機械士R·屈西軍曹(Sgt. Richard Tracy)到第三轟炸大隊的簡令室裏去接受第二天出動的命令。大隊的簡令官是G·加萊上尉(Capt. Gilbert Carey)。從一月六日夜晚到七日的清晨間，預定有二十四架飛機出動，每架一個小組，每小組三人或四人不等，都在室內。我們這一小組接受的命令在次晨三時起飛，到平壤及沙里院間所謂『第八號綠色轟炸航線』上執行任務。」

「一月七日早二時，阿麥斯和我照例向大隊作戰官報到，看看命令有無改變。大隊作戰室的R·史第華上尉(Capt. Robert Stuart)口頭命令我們：我們飛機機翼外架上的兩個炸彈是細菌彈，要投在黃州，投彈時飛機最高高度不得過五百英尺，最大速度每小時不得過二百英里，兩個細菌彈已有人代爲檢查過了，我們不必再檢查，細菌彈投下後，我們應該儘快的把其他炸彈投下，飛回基地彙報；彙報時這兩個細菌彈就說成是『不爆炸的炸彈』，好保證機密。」

「史第華在發這樣機密命令時，室內只有史第華本人、阿麥斯和我。其他小組的人都候在室外。這情況很特殊，因爲在通常起飛前去接受簡令時，同屋內往往同時有兩三個小組。」

「我們聽完密令出來，走向我們那機號二四七的（註：也是指機號最後三個字）B—26型機。飛機旁邊有個軍械科派來的衛兵，告訴我們機翼上的炸彈已經檢查過，毋需再檢查。我就檢查了機身上彈倉裏的六個五百磅爆炸彈。B—26型機每一機翼上可帶二彈，分裝在外架及內架上，兩翼一共可帶四彈。我注意到裝在外架上兩個細菌彈，和旁邊內架上裝的普通五百磅爆炸彈，在外形上極像。不過細菌彈上沒有普通炸彈上的引爆信管。」

「這樣派衛兵來守衛裝有細菌彈的飛機，在執行普通轟炸任務時，從來沒有發生過。我們以往總是在起飛前把炸彈都檢查一遍的。」

「我們在早三點從羣山起飛，按預定航線，由那裏經海州北飛。飛機在七千五百英尺上空，先向西到延坪島上空，再轉向東北飛。將近沙里院時，遇到約五百英尺的高射砲火。當飛機飛到黃州以西約四分之一或五分之一英里時，駕駛員按機掣上的電鈕，投下兩個細菌彈。兩彈落入黃州，着地都未爆炸。我在紀錄上註明這兩個『不爆炸的炸彈』。飛機投彈時平飛。飛行高度約五百英尺，速度每小時二百英里。按通常情況，在投五百磅爆炸彈時，飛機最低高度是約一千二百英尺，如果再低，那炸彈爆炸時就要危及飛機。」

「兩細菌彈投畢，飛機昇高到一千五百英尺，飛到黃州以北五英里公路上空，駕駛員將其餘八個五百磅炸彈接連投下，隨即回飛到南浦附近的大同江及海汊交叉口，由那裏直飛延坪島返羣山。在羣山降落時是早上五時。」「任務完成回來，彙報情況，我們除報告一般情況外，把那兩個投在黃州的細菌彈報成『不爆炸的炸彈』。」

照兩俘供認，美機開始投細菌彈的時間，最晚也在今年一月一日。伊納克供出他在一月一日曾奉命出動投細菌彈，臨時因患感冒由別人替代了。奎恩說在去年十二月三十一日，他聽到大隊作戰官傳達命令，從那時開始，大家在彙報時一定要把所有『不爆炸的炸彈』報上。美國侵略者進行的細菌戰是大規模的，它久已在大批空軍人員中，進行細菌戰訓練。投過細菌彈的美國空軍人員是很多的。即使他們內部嚴格規定保守秘密，但以伊納克和奎恩所屬第八轟炸中隊來說，奎恩就知道至少還有上文中提到的史密德中尉、拉遜少尉和達費上尉。拉遜曾告訴奎恩：他在一月四日晚曾到平壤南投了四個細菌彈；史密德說他曾在軍隅里東北投了四個細菌彈；達費也對奎恩講他在一月五日晚上，在平壤東南投了細菌彈。

三　結論

根據以上事實，我們得出如下結論：

第一、美國侵略者對朝中人民進行細菌戰是完全確鑿的事實。提供上述證據的不是別人，而是遵照美國軍事當局的命令，親自在朝鮮投擲細菌彈的美國空軍人員伊納克和奎恩。這是慣於撒謊和抵賴的美國軍政首腦人物及其宣傳機關無法否認的，也是根本不能否認的事實。

第二、美國侵略者對朝中人民進行細菌戰是經過長期的週密的準備，是完全有計劃的行動。早在一九五〇年末，美國侵略者從朝鮮北部潰逃時，就曾撒佈過病菌。在這次對朝中人民發動大規模細菌戰之前，至少在一九五一年八月二十五日，它們就已經開始對美國侵朝空軍人員進行了細菌戰的訓練。訓練的內容十分廣泛而且週到，舉凡細菌武器種類和構造的、細菌的容器和方法，投擲細菌彈時應該注意的事項，以及萬一疫病流傳到自己的軍隊和地區時如何進行預防等，都在講授之列。這就說明美國侵略者的這一野蠻殘暴的犯罪行爲是蓄謀已久的，早就準備好了的。

第三、美國侵略者的犯罪行爲，是在極端秘密情況下進行的。爲了掩蓋這一兇惡殘暴的犯罪行爲，美國細菌戰的講課人曾經一再告訴聽課人這門課的內容是極端秘密的，即使在美國空軍人員中也不准隨便談論。該兩戰俘在接受投擲細菌彈任務時，他們的簡令官也說，這是極端秘密的，連投彈的人也不准檢查細菌彈，爲了不使它自己部隊內有更多的人知道眞情，並且規定在彙報時將細菌彈改稱『不爆炸的炸彈』。同時，這兩個戰俘四次投擲細菌彈都是在深夜進行的，這和朝中兩國人民所週知的美國飛機多在黑夜和陰天撒佈細菌的情況，也是完全符合的。

第四、美國侵略者從今年一月二十八日起至三月三十一日止，據不完全統計，美國飛機單在朝鮮境內撒佈細菌就有八百零四次。撒佈的地區遍及朝鮮和中國的東北，甚至擴大到青島及其他區域。伊納克及奎恩供認，美國侵略者很久就對空軍人員大批的進行細菌戰的訓練，訓練地點不僅在美國，還包括朝鮮和日本的岩國等地。

第五、根據伊納克和奎恩的口供證明，美國侵略者開始對朝中人民大規模地進行細菌戰的日期，不是一九五二年一月二十八日，而是一月一日，甚至比這個日子還要早。

事實十分明白，美國侵略者對朝中人民大規模地進行細菌戰的滔天罪行，已經是鐵證如山，不可抵賴的。本團除詳細地訊問了兩個戰俘投擲細菌彈的經過外，並將訊問的全部過程拍攝了照片和紀錄電影，對該兩戰俘的口供，也進行了錄音，即可公諸於全世界人民之前。美國政府曾一再陰險狠毒地企圖將其進行細菌戰的事實誣衊爲『朝鮮和中國的天然瘟疫』。這些證據，徹底地粉碎了美國侵略者一切無恥的狡辯。美國侵略者已經嚴重地違犯了國際公法和人道的原則。我們誠懇地呼籲各國的科學家和新聞同業們，以及全世界一切愛好和平的人們，一致行動起來，聲討美國侵略者的萬惡罪行，裁判主使、執行細菌戰的戰爭罪犯，以維護人類正義，保衛世界和平。

朝中專家記者聯合訊問團

團長　金培洛（朝鮮傳染病學專家）

副團長　方實（中國新華通訊社記者）

團員　陳世驤（中國昆蟲學專家、中國科學院昆蟲研究室主任）

張乃初（細菌學專家、中國協和醫學院細菌學系副教授）

金鍾潤（朝鮮勞動新聞記者）

李鳳、趙炳昌（民主朝鮮記者）

柳重烈、李同健、金用文（朝鮮中央通訊社記者）

李鳳崙（朝鮮中央廣播委員會記者）

洪性演（朝鮮國立電影廠攝影師）

李泰雄（朝鮮國立照片報導社攝影記者）

林洪（中國新華通訊社記者）

于友（北京人民日報記者）

朱啓平（上海、重慶、香港大公報記者）

浦熙修（上海、香港文匯報記者）

葉家林（中央人民革命軍事委員會總政治部新聞處記者）

王純德（新華通訊社攝影記者）

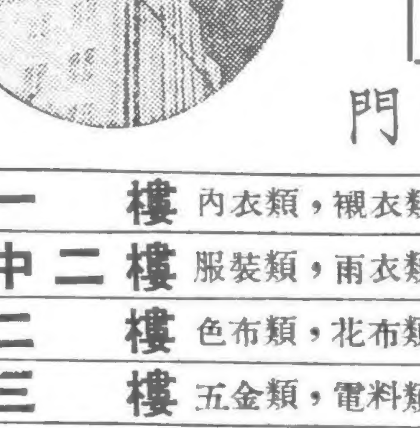
王永宏（中央電影局北京製片廠編輯）

金威、趙化（中央電影局北京製片廠攝影師）

張世明（中央電影局北京製片廠錄音師）

一九五二年五月十日於朝鮮某地戰俘營

中國百貨公司天津市公司



門市部變更夏季營業時間　由五月二十日（星期二）起

每日下午一時至九時止　星期日上午十一時至下午九時止

門市部各樓出售商品種類：

一　樓	內衣類，襯衣類，襪子類，毛巾類，床單類，毛線類，童裝，玩具類，食品類，烟草類。
中二樓	服裝類，雨衣類，皮件類，自行車縫級機類，雜貨類，日用品類，運動品類。
二　樓	色布類，花布類，條布類，線呢類，斜紋卡其類，進口布疋類。
三　樓	五金類，電料類，搪瓷類，水瓶類，瓷器類，膠鞋類，皮鞋類。
四　樓	綢緞類，呢絨類，化粧品類，首飾類，鐘錶類，文具金筆類，無線電樂器類，光學類。

各樓商品種類齊全　歡迎選購！！！

簽合同的託運人注意：

今遵照人民政府指示特通知曾與本會簽訂「去歐普通貨物合同」之託運人關於所有自天津大沽口出口貨物的百分之九●五折扣一律取消以後所有由本區出口之貨運費率自一九五二年五月十五日起概爲淨價

天津市水運公會啓　一九五二年五月十五日

女青年會 初級會計 縫紉 打字 高級成本 音樂 數學 班招生

報名即日起 考試廿五日 地址⊕大沽路264號 電話3．4970

天津工商業叢刊 每套十冊定價一萬五千元 羅斯福路進步日報社售

天津市果子商業同業公會非法組織工會事向店員工會及工人同志們悔過聲明

本會代理主委閔石樵、副主委田玉祥、常委兼同業公會勞動爭議調解委員于兆榮等，平日政治學習不够，對工會沒有正確認識，在五一年六七月間正當店員工會大力地在豆食業和我業組織工會的時候，我們因害怕工人組織起來以後，不再能像從前那樣繼續統治和虐待工人，乃以我業公會名義陰謀組織非法工會，並放縱我業少數會員如南市信德成果子舖、武紹信、後聲號、果予舖、田後聲等，對已參加店員工會的職工實行分化、虐待和打擊，企圖以這種種卑鄙無恥的手段，篡奪工人階級領導權，組織非法的「御用工會」。我們這種惡毒的陰謀，雖遭到店員工會工人打擊沒有成功，但對工會和我業工人的影響和損失卻是很大的。在「五反」運動中我們受到很大教育，在我業工人、工會和有關方面幫助下，我們深刻認識到自己所犯的錯誤，我們除了對政府對我們所犯嚴重錯誤予以寬大處理表示萬分感激外，並保證今後絕對不再發生類似的或其他變相的干涉工人參加工會的錯誤。今特登報鄭重向店員工會和我業工人道歉，並表示我們悔過決心。

天津市果子商業同業公會

悔過道歉

永生鞋料莊經理謝鼎臣、喻以魁、周纖舜、李鑫山四人在津解放時，我等對共產黨有懷疑，所以計劃決定解散永泰行，遣散職工。津市解放後，職工要求我等復業，我等則有計劃有意識用陰謀卑鄙的手段想動搖職工的階級立場，以職工失業的空子要挾每一職工把遣散資入股，否則限三日離職。永泰行因此職工在我等的壓制下入了股，成立了永生。以上是我等有意識的來模糊職工的階級立場，以便我等任做非法行爲。在五反運動中經過職工同志教育，深感錯誤之嚴重性，蒙職工等寬大不予深究，我等除立即退給職工股金外，特登報向被迫入股的寇敬堂、李鴻剛、張峻五、葛運珍、奐金壓、于業陶六位職工同志悔過道歉。

察哈爾省信託貿易公司

·五金·

元鐵·軸領·彈簧鋼

鐵板·方鐵·三角鐵

機灰生鐵·各種管子·汽車輪胎

汽車零件·各種洋釘·鉚釘等

·土產·

芒硝·土鹼·臭油·瀝青

五金器材　不勝枚舉

存有現貨　歡迎選購

洽購處：察哈爾省信託貿易公司駐津聯銷處　地址：天津十區營口道信義里13號　電話：三局一五七〇

天津市信託公司五金科電話：3•1226

刊登本報：聲明啓事　每日下午六時以前交稿次晨即可刊出

改組聲明　信義興公記現由常振接手營業，以前股東欲退出，並立有分發應作保，欠內欠外由前股東清理，此後生意與前股東無干，特此聲明。東常振凱、劉增徵、劉貴儔全啓

遺失　八區稅務局發給合記紙盒舖作廠登記證，遺失作廢。

遺失致治學校01814號車牌照，作廢。季向榮聲明

△遺失聲明▽　秦皇島復和貨棧張作勛貨物室第47號入場證遺失作廢

棉紡二廠王秀珍7476、王德元1106、白淑芬3712、趙玉珍255、張香榮4715、紀興4564、林欣華3469、于兆峯3158、徐章遺失廠證作廢

長城　安平上原　今天早場·收關勝·漁夫恨·女起解　今天晚場·雙紅·走麥城·大三岔口

新中央　日場二半　夜場八正　魯迅原著南薇編劇　祥林嫂

大眾（銀達子）新鋼鐵　王金寶　今天神話劇　雙蝴蝶

大舞台　今日早場　二進宮　三岔口　白蛇傳　今日晚場　三祝家莊

天寶　今日早晚　鮮靈霞　釵頭鳳

紅旗（原燕樂）曲藝工作團演出　新事新辦　包廂落價一萬四千元　照常曲藝

天華景　今明早晚　三十五幕新神話劇　新寶蓮燈

共和（早場）全部古城會　蘆花蕩（晚場）前後部雙鈴記

黃河　正風劇社　新蓮六歲紅　小霞君　今天早晚　梁山伯祝英台

中國大戲院　北京聯誼京劇團　張君秋　領導　今日下午一時開始售票

新華　新新京劇團　王玉李茹　王金璐　玉夢英　李宗義

人民　天津人民藝術劇院　爲了祖國

華安　平和　天津人民　歡樂的新疆

藤根的春天

光明　北洋　國泰　河北　每日的糧食　勞動　大莫華